

TIFF. 25 Transilvania International
Film Festival Cluj-Napoca 12—21.06.2026

Tot aici.



APERITIFF

FILMELE DE LA A LA Z | BROȘURA PROGRAM | EVENIMENTE SPECIALE
ALL FILMS FROM A TO Z | SCHEDULE | SPECIAL EVENTS

Un spectacol de
dans Aterballetto

Notte Morricone

Regia și coregrafia: Marcos Morau
Muzica: Ennio Morricone


TIFF.25 

Teatrul Național Cluj-Napoca
Marți, 16 iunie, 19:00



Foto: Christophe Belpard

Bilete pe: tiff.eventbook.ro
TIFF Official App | tiff.ro

 **vodafone**

 **DeLonghi**

TOATE FILMELE DE LA A LA Z

ALL FILMS FROM A TO Z

#

DOUBLE TAKES

18 GĂURI SPRE PARADIS

18 Holes to Paradise/18 Buracos para o Paraíso |
Portugalia-Italia-Argentina, 2025 | 107'

R. **João Nuno Pinto**. Cu: **Margarida Marinho,**
Beatriz Batarda, Rita Cabaço.

Este o vară caniculară și o familie se reunește pentru a decide dacă va vinde superba proprietate unde și-au petrecut cele mai frumoase momente. Trei femei sunt afectate fiecare în felul ei de eventuala decizie, dar când în zonă izbucnește un incendiu devastator viitorul este încă și mai greu de ghicit...

During a torrid summer, a family is about to sell their land. Three women depend on what will happen to the farm, until a fire engulfs the region and, prevented from leaving, they will face the uncertainties about the future.

19 iunie, 17:15, S | 21 iunie, 12:00, A

THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

2M²

2m² | Belgia-Germania-Turcia, 2026 | 83'

R. **Volkan Üce.**

Tayfun este primul antreprenor turc de pompe funebre din Belgia care se poate lăuda cu o diplomă. După ce îi mor părinții, Tayfun începe să pună sub semnul întrebării o tradiție împământenită de secole: de ce o comunitate stabilită în Europa își trimite rudele decedate să fie îngropate în Turcia? Mențiune specială la Docville 2025!

Tayfun, Belgium's first Turkish undertaker with a diploma, spends his days sending coffins back to Turkey for burial. After his parents' deaths, he begins questioning a long-held tradition and wonders why a community that lives in Europe cannot also bury its dead there. Winner of a Special Mention at Docville 2025!

16 iunie, 21:30 MA | 17 iunie, 15:45, CM

GALA DE DESCHIDERE, ZILELE FILMULUI
ROMÂNESC, DOUBLE TAKES

3 ZILE ÎN SEPTEMBRIE

3 Days in September | România, 2026 | 76'

R. **Tudor Giurgiu**. Cu: **Andreea Vasile, Emilian Oprea, Conrad Mericoffer.**

Bianca își vede petrecerea de nuntă sabotată de apariția intempestivă a amantei logodnicului ei. Șocată de revelație, mireasa fuge cu primul titicar și se lansează haotic într-o odisee în timp real, marcată de întâlniri suprarealiste în decorul melancolic al unui litoral pustiu. Premieră națională la TIFF!

After her fiancé's mistress crashes the wedding, Bianca escapes into the night on a tourist train and drifts through a surreal seaside odyssey. As the chaotic evening unfolds, humiliation turns into liberation and the promise of a new beginning by sunrise. National premiere at TIFF!

12 iunie, 21:45, PU | 19 iunie, 20:30, CCS

A



CLOSE UP CORNELIU PORUMBOIU

A FOST SAU N-A FOST?

12:08 East of Bucharest | România, 2006 | 89'

R. **Corneliu Porumboiu**. Cu: **Mircea Andreescu,**
Teodor Corban, Ion Sapdaru.

Lumea întreagă a văzut cum mulțimile furioase l-au determinat pe Ceaușescu să fugă într-un elicopter. Într-un orașel liniștit de lângă capitală, patronul



GALA DE DESCHIDERE

Vineri, 12 iunie, 20:45

3 ZILE ÎN SEPTEMBRIE

R. TUDOR GIURGIU
ROMÂNIA | 2026 | 78'



Miercuri, 17 iunie, 21:45

GĂINA

R. GYÖRGY PÁLFI
GERMANIA | 2025 | 96'



Sâmbătă, 13 iunie, 21:45

ULTIMUL VIKING

R. ANDERS THOMAS
JENSEN |
DANEMARCA | 2025 | 116'



Joi, 18 iunie, 21:45

GERUL MORȚII

R. BRIAN KÍRK
SUA | 2025 | 98'



Duminică, 14 iunie, 21:45

LUCRURI NESPUSE

R. GABRIELE MUCCINO
ITALIA | 2026 | 115'



Vineri, 19 iunie, 21:45

DELTA SĂLBATICĂ

R. DAN DINU
ROMÂNIA | 2026 | 125'



Luni, 15 iunie, 21:45

TĂIȘUL UMBREI

R. LARRY YANG
HONG KONG | 2025 | 137'



Sâmbătă, 20 iunie, 21:45

CRIMA DE LA ETAJUL 3

R. RÉMI BEZANÇON
FRANȚA | 2026 | 106'



Mărti, 16 iunie, 21:45

ORAȘUL INTERZIS

R. GABRIELE MAINETTI
ITALIA | 2026 | 138'



ÎNCHIDEREA OFICIALĂ

Duminică, 21 iunie, 21:45

UNORA LE PLACE JAZZUL

R. BILLY WILDER
SUA | 1959 | 121'

unui post TV local vrea să răspundă la o întrebare fără răspuns: a fost sau n-a fost revoluție în orașul lor? Trofeul Transilvania și Premiul pentru Cel mai bun debut la Cannes pentru acest clasic al Noului Val românesc, la 20 de ani de la premieră!
 Everyone saw the furious crowds forcing Ceaușescu to flee by helicopter. In a quiet little town near the capital, the owner of a local TV station wants to answer a question that has remained unresolved for 16 years: did their town join the Revolution or not? It's the 20-year anniversary of this Romanian New Wave classic, winner of the Transilvania Trophy and the Golden Camera for best first feature at Cannes!
13 iunie, 19:30, M | 18 iunie, 17:30, V



WHAT'S UP, DOC?

ADIO SURORI

Goodbye Sisters | Franța-Nepal, 2025 | 91'
 R. **Alexander Murphy**. Cu: **Jamuna Budha Magar, Anmuna Budha Magar**.

Jamuna și sora ei trăiesc în Kathmandu și se aventurează spre crestele munților pentru a găsi yarsagumba, o creatură ciudată, între ciupercă și insectă, mai scumpă ca aurul. Călătoria e periculoasă, dar trebuie făcută, pentru că este singura șansă ca Jamuna să-și finanțeze studiile, unica ei șansă pentru o viață mai bună.
 Jamuna and her sister leave Kathmandu for the mountains in search of yarsagumba, a rare half-fungus, half-insect creature worth more than gold. This dangerous journey is Jamuna's only chance to finance her studies abroad and pursue the dream of a better life.

17 iunie, 22:00, A | 18 iunie, 10:00, A

COMPETIȚIE, ZIUA MAGHIARĂ

AICI MĂ SIMT ACASĂ

Feels Like Home/Otthon Érzet | Ungaria, 2025 | 124'

R. **Gábor Holtai**. Cu: **Rozi Lovas, Áron Molnár, Tibor Szervét**.

Rita, o femeie singuratică, este răpită de familia Árpád, ai cărei membri par convingși că numele ei este de fapt Szilvi și că face parte din familie. Curând, Rita înțelege că singura ei scăpare e să accepte cu totul acest joc sumbru. Cel mai bun film european la Sitges 2025!

A lonely woman named Rita is kidnapped by a strange family convinced she is their missing daughter, Szilvi. Realizing escape may depend on playing along, she gradually assumes the girl's identity. Winner of the Best European Film Award at the 2025 Sitges film festival!

15 iunie, 20:00, V | 17 iunie, 15:00, V

CLOSE UP CORNELIU PORUMBOIU

AL DOILEA JOC

The Second Game | România, 2014 | 97'

R. **Corneliu Porumboiu**. Cu: **Corneliu Porumboiu, Adrian Porumboiu**.

Regizorul și tatăl său, fostul arbitru Adrian Porumboiu, revăd împreună un meci de fotbal disputat în 1988 între Steaua și Dinamo, în plină ninsoare, cu un an înainte de căderea lui Ceaușescu. Comentariul se transformă într-o reflecție despre memorie, comunism și adevăr.

Corneliu Porumboiu and his father, former referee Adrian Porumboiu, revisit a football match played in 1988 between Steaua and Dinamo, in the middle of a snowstorm, one year before Ceaușescu's fall. The game becomes a reflection on memory, communism, and truth.

13 iunie, 14:30, A

SUPERNOVA

ALBELE SE SPALĂ LA 90*Whites Wash at Ninety/Belo se pere na devetdeset*

| Slovenia-Serbia-Croația-Italia-Munteenegru-Macedonia de Nord, 2025 | 145'

R. **Marko Naberšnik**. Cu: **Lea Cok, Anica Dobra, Jurij Zrnec**.

În anii '80, Bronja este o adolescentă lipsită de griji, dar totul se schimbă când mama ei este diagnosticată cu cancer. După o copilărie marcată de tragedie, viața ei va fi din nou întreruptă de obstacole neașteptate. Va reuși optimismul ei să le depășească? Cel mai de succes film sloven din 2025, adaptare a unui best-seller tradus la scară internațională!

The life of young Bronja, growing up in the 1980s, changes when her mother dies of cancer. After a childhood marked by this loss, her life is again interrupted by tragic events, which she overcomes with optimism. The most successful Slovenian film of 2025, based on a widely translated best-seller!

18 iunie, 21:45, IP | 20 iunie, 20:45, CM

25 YEARS LATER

AMÉLIE*Le fabuleux destin d'Amélie Poulain* | Franța-Germania, 2001 | 122'R. **Jean-Pierre Jeunet**. Cu: **Audrey Tautou, Mathieu Kassovitz, Jamel Debbouze**.

Amélie Poulain este o chelneriță timidă din Paris care găsește mare bucurie în a le îmbunătăți existența celor din jur. O neașteptată poveste de dragoste o va determina să-și confrunte propria singurătate. Premiul César pentru cel mai bun film și cinci nominalizări la Oscar pentru acest clasic

francez popular pe tot globul!

Shy Parisian waitress Amélie Poulain quietly dedicates her life to improving the lives of others through a series of elaborate acts of kindness, until an unexpected romance forces her to confront her own loneliness. César for Best Film and five Academy Award nominations for this French hit beloved all over the world!

21 iunie, 21:45, IP

TEEN SPIRIT

ANIMOL*Animol* | Marea Britanie, 2026 | 93'R. **Ashley Walters**. Cu: **Tut Nyuot, Vladyslav Baliuk, Sekou Diaby**.

Când ușile școlii de corecție se închid în urma lui, Troy se trezește într-o lume brutală condusă de găști și violență. Aproximarea de un coleg de detenție pare să aducă o rază de lumină, dar Troy își dă seama că o astfel de legătură îl face de fapt vulnerabil. În curând, băiatul se va trezi în fața unor alegeri imposibile... Există vreo șansă la un viitor mai bun?

Behind the walls of a young offender institution, Troy is thrust into a brutal world of gangs, loyalty and violence. An unspoken bond with a fellow inmate offers solace, but their growing connection soon becomes a dangerous vulnerability. In this world of impossible choices, can Troy still hope for a better future?

12 iunie, 15:45, CM | 16 iunie, 17:30, V

FULL MOON

APRIL X

April X | SUA, 2025 | 96'

R. **Michel K. Parandi**. Cu: **Lilly Krug, Connor Storrie, Andreea Vasile, Tudor Chirilă, Iulian Postelnicu, Șerban Pavlu**.

Viitorul apropiat. Într-un oraș dominat de violență și paranoia, Bax o caută cu disperare pe sora lui geamănă, April, care a dispărut fără urmă. Căutările îl poartă pe tânăr în cele mai rău famate unghere ale metropolei, iar interacțiunile sale la limita demenței nu vor întârzia să-și ceară prețul. SF distopic realizat în România în care joacă actorul făcut celebru de serialul *Heated Rivalry* (Connor Storrie) și numeroși actori români!

In a near-future city consumed by violence and paranoia, Bax desperately searches for his missing twin sister April. His journey through the darkest corners of the metropolis slowly pushes him toward madness in this dystopian sci-fi thriller. This dystopian sci-fi thriller shot in Romania features Connor Storrie (*Heated Rivalry*) and dozens of Romanian actors!

19 iunie, 21:45, IP | 20 iunie, 20:00, V



FILM FOOD

ARIPIOARĂ SAU PICIOR?

L'Aile ou la cuisse/The Wing or the Thigh? | Franța, 1976 | 105'

R. **Claude Zidi**. Cu: **Louis de Funès, Coluche, Ann Zacharias**.

Charles Duchemin este un gurmand renumit și editorul unui influent ghid al restaurantelor. Noua sa provocare întru salvarea gastronomiei franceze? Războiul total declarat unui antreprenor care a

făcut avere din semipreparate. Dar ce te faci când Duchemin își pierde cea mai importantă armă a sa, gustul? Una dintre cele mai iubite comedii din toate timpurile!

Famed gourmet Charles Duchemin wages war against an industrial food magnate determined to destroy French cuisine. Meanwhile, his son dreams of becoming a clown instead of inheriting the family business, while Duchemin himself suddenly loses his sense of taste. One of the most beloved French comedies of all time!

15 iunie, 17:00, USAMV (Livada Palocsay)

FOCUS OLANDA

AȘII

Spetters | Olanda, 1980 | 120'

R. **Paul Verhoeven**. Cu: **Hans van Tongeren, Renée Soutendijk, Toon Agterberg, Rutger Hauer**..

Trei amici își petrec tot timpul liber la cursele de motocross pentru amatori, unde se îndrăgostesc de frumoasa Fientje, vânzătoarea de la standul de gustări. Toți visează la o viață mai bună, dar visele nu devin întotdeauna realitate. Controversa iscată în Olanda de acest film provocator l-a determinat pe regizorul Paul Verhoeven să-și încerce norocul la Hollywood! **Film nerecomandat minorilor.**

Rien, Eef and Hans spend their free time at amateur motocross races, where they all fall for Fientje, who works at a snack stand with her brother. They all dream of a better life, but dreams do not always come true. The controversy sparked by this provocative and shocking film in the Netherlands prompted director Paul Verhoeven to try his luck in Hollywood! **This film is not suitable for children.**

18 iunie, 20:30, CFP

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

ATÂT DE FAMILIAR

Something Familiar | România-Marea Britanie, 2026 | 89'

R. **Rachel Taparjan**.

Rachel ajută o femeie să-și găsească mama naturală, iar asta o face să exploreze mai îndeaproape istoria propriei familii. Regizoarea începe o investigație

pentru a vedea ce s-a întâmplat cu surorile de care a fost separată, iar descoperirile vor fi cu totul tulburătoare. Selecționat în competiția festivalului CPH:DOX.

While helping a woman search for her birth mother, Rachel is drawn deeper into her own family history. When Rachel launches an international search for her missing sisters, she uncovers a painful legacy of abuse and exploitation. Selected in the CPH:DOX competition.

18 iunie, 22:15, S | 20 iunie, 15:00, V

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC, MINITIFF

ATLASUL UNIVERSULUI

Atlas of the Universe | România-Bulgaria, 2026 | 85'

R. **Paul Negoescu**. Cu: **Matei Donciu, Marin Grigore, Andreea Grămoșteanu**.

Filip are zece ani și e trimis de mama lui la oraș să-și cumpere o pereche nouă de încălțări. După ce îi alege cu grijă, băiatul pleacă fericit spre casă, dar descoperă că în cutie amândoi pantofii sunt pentru piciorul drept. Ce e de făcut? Mențiune specială (Generation Kplus) la Berlinala din acest an!

Ten-year-old Filip is sent by his mother to the nearby town to buy a new pair of shoes. After choosing them carefully, he happily heads home, only to discover that both shoes in the box are for the right foot. What now? Special Mention (Generation Kplus) at this year's Berlinale!

18 iunie, 16:00, CCS | 20 iunie, 11:00, CFP

B

DOUBLE TAKES

BALEARIC

Balearic | Spania-Franța, 2025 | 75'

R. **Ion de Sosa**. Cu: **Luka Péros, Christina Rosenvinge, Maria Llopis**.

Mai mulți tineri se strecoară într-o vilă luxoasă, dar se refugiază imediat în piscină din cauza a trei dulăi feroce. Din vecini se aude rumoarea unei petreceri date pentru a sărbători începutul verii. Este noaptea de Sânziene, când se spune că magia e la îndemâna oricui...

Three ferocious dogs keep a group of young people

prisoners in a pool belonging to a luxurious house they have sneaked into, while neighbors gather at a party in a villa nearby to celebrate the start of summer. It's St John's Eve, a favorable day for magic...

12 iunie, 22:15, S | 14 iunie, 10:45, CM



THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

UN BĂIAT CUMINTE

Good Boy | Polonia-Marea Britanie, 2025 | 110'

R. **Jan Komasa**. Cu: **Stephen Graham, Andrea Riseborough, Anson Boon**.

Tommy are 19 ani și e mare derbedeu: numai droguri și party-uri și e de ajuns să-i arunci o privire ca să te ia la bătaie. Într-o seară Tommy e răpit și se trezește legat cu lanțuri în pivnița unei familii gata de orice pentru a-l aduce pe calea cea bună... Premiul juriului tânăr (Valladolid) și Cel mai bun actor (Roma)!

Nineteen-year-old hooligan Tommy lives for drugs, parties, and violence. One night he is abducted and wakes up chained in the basement of a suburban home, where a seemingly ordinary family will do anything to force him onto the right path. Winner of the Youth Award (Valladolid) and Best Actor award (Rome)!

14 iunie, 18:00, D | 16 iunie, 18:30, CCS

WHAT'S UP, DOC?

BOUCHRA

Bouchra | Italia-Maroc-SUA, 2025 | 82'

R. **Orian Barki, Meriem Bennani**. Cu: **Meriem Bennani, Orian Barki**.

Bouchra are 35 de ani, este originară din Maroc și lucrează ca regizoare în New York. Când trece

 **TIFF. 25**

**Transilvania International
Film Festival Cluj-Napoca 12—21.06.2026**



FILM FOOD ÎN LIVADĂ



CINĂ DE

**Chef Adi
Hădean**



FILM

**Aripioară
sau picior?**

r. Claude Zidi, 1976

**Stațiunea de Cercetare Horticolă
USAMV Cluj-Napoca (Livada Palocsay)**

**Luni, 15 iunie
17:00**

**TÂRG AL PRODUCĂTORILOR LOCALI
SLOW FOOD TALK CU ADI HĂDEAN
CINĂ · PROIEȚIE FILM**

BILETE PE: [TIFF.EVENTBOOK.RO](https://tiff.eventbook.ro) | [TIFF OFFICIAL APP](#) | [TIFF.RO](https://tiff.ro)



printr-o criză profesională, nu trebuie decât s-o sune pe mama ei în Casablanca. Schimbul lor de replici este tandru, dar plin de tâlc și face ca pana de inspirație să dispară ca prin minune. Cel mai bun film LGBTQ+ anul trecut la festivalul din Chicago! Bouchra, a Moroccan filmmaker living in New York, struggles with a creative block until a phone call with her mother in Casablanca sparks memories, reflection and a renewed sense of inspiration. Winner of the Gold Q-Hugo, an award given to LGBTQ+ features, at the 2025 Chicago film festival!

15 iunie, 19:00, A | 17 iunie, 12:00, A



NO LIMIT

BULK

Bulk | Marea Britanie, 2025 | 90'

R. **Ben Wheatley**. Cu: **Alexandra Maria Lara, Mark Monero, Sam Riley**.

Când un cercetător își duce prea departe periculoasele experimente cu teoria coardelor, brana sa explodează. Corey Harlan primește sarcina de a găsi miezul branei, iar pentru asta trebuie să pătrundă într-o vilă unde fiecare ușă este un portal spre o altă lume. Noul film al actriței de origine română Alexandra Maria Lara!

When an overzealous scientist pushes his dangerous experiments with string theory too far, his brane explodes. Corey Harlan is sent to find the heart of the brane inside a mysterious townhouse where every door can lead to another world. The newest feature of Romania-born actress Alexandra Maria Lara!

19 iunie, 17:30, V | 20 iunie, 14:45, A

COMPETIȚIE

BUTTERFLY

Butterfly/Sommerflug | Norvegia-UK-Germania-Suedia, 2026 | 116'

R. **Itonje Söimer Guttormsen**. Cu: **Renate Reinsve, Helene Bjørneby, Lillian Müller**.

Diana și Lily sunt surori vitrege și au crescut într-un resort all-inclusive din Gran Canaria. 25 de ani mai târziu, sunt nevoite să se întoarcă pe insulă după moartea neașteptată a mamei lor. Traumele din trecut nu vor întârzia să iasă la iveală. Half-sisters Diana and Lily grew up at an all-inclusive resort on Gran Canaria, where their uninhibited mother worked as a hostess. Twenty-five years later, they reunite after their mother's sudden death, forcing long-buried traumas back to the surface.

14 iunie, 20:00, V | 16 iunie, 15:00, V

C

FOCUS OLANDA

CA-N POVEȘTI

Idyllic/De Idylle | Olanda-Belgia-Estonia, 2025 | 99'

R. **Aaron Rookus**. Cu: **Hadewych Minis, Eelco Smits, Beppie Melissen**.

Membrii din generații diferite ai unei familii disfuncționale visează la același lucru, aproape imposibil: sentimentul împlinirii de sine. Printre ei micul Timo, căruia i-a intrat în cap că mai are doar o săptămână de trăit, așa că vrea să bifeze cât mai multe din ultimele sale dorințe.

Different generations in a dysfunctional family are searching for the same near impossible thing: the perfect fulfilment of life. Among them is young Timo, who believes he only has one week left to live and wants to check off as many items from his bucket list as possible.

12 iunie, 17:15, S | 14 iunie, 10:00, A



PROIECȚII SPECIALE CASA DRAGONULUI

House of the Dragon | SUA, 2026 | 58' (1 episod)
Creator: **Ryan Condal**. Cu: **Emma D'Arcy, Olivia Cooke, Matt Smith**.

Lupta pentru Tronul de Fier se transformă într-o conflagrație devastatoare pentru Westeros.

Alianțele se destramă, dragonii se dezlănțuie, iar trădarea pândește la fiecare pas. Proiecție specială în avanpremiera sezonului al treilea al serialului HBO, care debutează pe 21 iunie!

The fight for the Iron Throne turns into a devastating conflagration for Westeros. Alliances collapse, dragons are unleashed, and betrayal lurks at every turn. Special screening ahead of the premiere of the TV-show's third season, debuting on June 21!

17 iunie, 21:45, CCS

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC CATANE

Catane | România-Italia, 2025 | 96'
R. **Ioana Mischie**. Cu: **Costel Cașcaval, Iulia Lumânare, Cristian Bota**.

În satul Catane izbucnește panica atunci când localnicii află că vor fi investigați după ce aproape fiecare gospodărie a declarat persoane cu dizabilități pentru a evita plata taxelor. O echipă de inspectori sosește pentru a descoperi adevărul, dar realitatea din teren s-ar putea să-i surprindă.

After investigations reveal an unusually high number of residents receiving disability aid in a small Romanian village, social services dispatch a team of inspectors to uncover the truth. What will they discover?

18 iunie, 15:30, CFP | 19 iunie, 19:30, M

25 YEARS LATER

CĂLĂTORIA LUI CHIHIRO

Spirited Away/Sen to Chihiro no kamikakushi | Japonia, 2001 | 124'

R. **Hayao Miyazaki**. Cu: **Rumi Hiiragi, Miyu Irino, Mari Natsuki**.

După ce părinții ei sunt transformați în porci, mica Chihiro se trezește captivă într-un tărâm magic populat de spirite și monștri. Inițial, fetița va fi înfricoșată de această lume, dar curând își va descoperi curajul... Ursul de Aur la Berlinală în 2001 și Oscarul pentru Cel mai bun lungmetraj animat în 2002!

After her parents are transformed into pigs, young Chihiro becomes trapped in a mysterious, magical world inhabited by spirits and monsters. Terrified at first, the little girl slowly discovers a courage she never knew she possessed. Winner of the Berlinale Golden Bear and the Academy Award for Best Animated Feature in 2002!

13 iunie, 12:00, CFP | 15 iunie, 19:30, M



FOCUS OLANDA

CĂPRIOARA

Whitetail | Olanda-Irlanda-Belgia, 2025 | 103'

R. **Nanouk Leopold**. Cu: **Natasha O'Keeffe, Andrew Bennett, Aaron McCusker**.

Jen face parte dintr-o echipă de pădurari care protejează o pădure greu accesibilă din sudul Irlandei, loc unde sora ei mai mică a murit cu ani în urmă într-un tragic accident. Când un fost iubit își face apariția, amintiri de mult îngropate ies la suprafață...

Jen works as a conservation ranger in the forests of southern Ireland, where her younger sister died

years earlier. When a former boyfriend returns and a poacher leaves violent traces across the land, long-buried memories resurface and Jen is forced to confront her past.

18 iunie, 19:45, S | 20 iunie, 12:30, V

FOCUS OLANDA

CÂND AI O MAMĂ

A Messy Tribute to Motherly Love/Een mislukt eerbetoon aan moederliefde | Olanda-Belgia-Germania, 2026 | 85'

R. **Dan Geesin**. Cu: **Yang Ge, Juda Goslinga, Frieda Pittoors**.

Samuel Dirk își dorește cu patimă o familie, doar că soția lui a explodat la propriu din cauza stresului sarcinii. În timp ce bărbatul caută pe cineva să-l ajute să-și îplinească visul de a deveni tată, mama lui vine cu o soluție radicală: un gem fermecat dătător de fertilitate.

Samuel Dirk longs for a family after his wife literally explodes under the pressure of pregnancy. As he struggles to regain control of his life, his mother offers a radical solution: a magical fertility jam that promises the possibility of a new beginning.

12 iunie, 18:00, V | 14 iunie, 12:15, S

CLOSE UP CORNELIU PORUMBOIU

CÂND SE LASĂ SEARA PESTE BUCUREȘTI SAU METABOLISM

When Evening Falls on Bucharest or Metabolism | România-Franța, 2013 | 89'

R. **Corneliu Porumboiu**. Cu: **Bogdan Dumitrache, Diana Avramuț**.

Paul este în toiul filmărilor la cel mai recent lungmetraj al său și are o relație cu o actriță distribuită într-un rol secundar. Regizorul decide să filmeze o scenă de nuditate cu ea, dar a doua zi dimineață se răzgândește. Curând, viața și filmul care îl preocupă încep să se suprapună.

Paul is in the middle of shooting his latest feature film and is having an affair with an actress cast in a supporting role. The director decides to shoot a nude scene with her, but changes his mind the next morning. Gradually, the filmmaker's life and the film itself begin to merge.

18 iunie, 14:30, A



ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

CERCUL

The Circle | România-Moldova, 2026 | 112'

R. **Valeriu Andriuță**. Cu: **Victor Nofit, Eugeniu Prisăcari, Ion Munteanu**.

Ajunul Anului Nou, 1999. Un bărbat este împușcat mortal în timpul unei partide de vânătoare. Tânărul anchetator Agachi este trimis din capitală pentru a decide dacă a fost crimă sau accident. Un caz în aparență simplu care se va transforma într-o probă de conștiință. Premieră mondială la TIFF!

New Year's Eve, 1999. A man is fatally shot during a hunting party. Young investigator Agachi is sent from the capital to determine whether it was murder or an accident. Soon, this apparently simple case turns into a test of conscience. World premiere at TIFF!

19 iunie, 18:15, CM | 20 iunie, 10:00, A

FILM FOOD

CINA

La Cena/The Dinner | Spania-Franța, 2025 | 106'

R. **Manuel Gómez Pereira**. Cu: **Mario Casas, Alberto San Juan, Asier Etxeandia**.

15 aprilie, 1939. Generalul Franco are Spania la picioare și vrea să sărbătorească victoria în Războiul Civil cu un dineu fastuos. Ce nu știe el este că mâncarea va fi gătită de bucătari din tabăra pierzătoare, a Republicanilor. Cel mai bun scenariu la ediția din acest an a Premiilor Goya!

Two weeks after the end of the Spanish Civil War, Franco celebrates victory with a lavish dinner for his generals. Hidden in the kitchen, a group of defeated Republican chefs prepare the feast while

secretly plotting their escape from the country. Winner of the Best Screenplay Award at this year's Goya Awards!

13 iunie, 14:00, CCS | 14 iunie, 18:30, CM



CLOSE UP CORNELIU PORUMBOIU

COMOARA

The Treasure | România, 2015 | 90'

R. **Corneliu Porumboiu**. Cu: **Toma Cuzin, Adrian Purcărescu, Corneliu Cozmei**.

Costi duce o viață liniștită și îi citește în fiecare seară fiului său povești cu Robin Hood. Într-o zi, vecinul îi dezvăluie un secret: în grădina bunicilor săi cică ar fi îngropată o comoară. Cei doi bărbați pornesc într-o aventură absurdă și plină de obstacole pentru a se îmbogăți.

Costi leads a peaceful life and reads Robin Hood stories to his young son every night. One day, his neighbour reveals a secret: a treasure may be buried in his grandparents' garden. Soon, the two men set off on an absurd quest to find the treasure and get rich.

17 iunie, 17:00, A | 21 iunie, 17:15, S

DOUBLE TAKES

COMPLET DE ACORD

In Full Agreement/Korvia huumaava hiljaisuus | Finlanda, 2026 | 84'

R. **Panu Suuronen**.

După invazia din Ucraina și aderarea Finlandei la NATO, trei rusoaice stabilite în Finlanda ajung să privească diferit atât Rusia lui Putin, cât și propria lor identitate. Una își respinge cu ferocitate rădăcinile, iar celelalte se agață de ele...

Since Russia's attack on Ukraine and Finland's

accession to NATO, three Russian women living in Finland have developed radically different attitudes toward Putin's Russia and their own identity. While one completely rejects her Russian roots, the others continue to hold on to them.

13 iunie, 22:00, A | 15 iunie, 14:45, S

FILM FOOD

CONDIMENTE ȘI MINCIUNI

La petite cuisine de Mehdi/Spices and Lies | Franța, 2025 | 103'

R. **Amine Adjina**. Cu: **Younès Boucif, Clara Bretheau, Hiam Abbass**.

Mehdi își împarte viața între două lumi: este fiul perfect pentru mama sa algeriană, Fatima, dar în secret se dedică relației cu Léa și, mai ales, pasiunii pentru gastronomia franceză și visului de a deveni maestru bucătar. Cele două lumi se vor ciocni inevitabil...

Mehdi hides his relationship with Léa and his passion for French cuisine from his traditional Algerian mother. As the pressure to unite his two worlds grows, a desperate lie spirals into chaos and threatens to destroy everything he tried to protect.

15 iunie, 12:15, S | 16 iunie, 18:30, CM



FULL MOON

COPILUL NOPTII

Nightborn/Yön Lapsi | Finlanda-Lituania-Franța-Marea Britanie, 2026 | 92'

R. **Hanna Bergholm**. Cu: **Seidi Haarla, Rupert Grint, Pamela Tola**.

Saga și soțul ei englez, Jon, vor să-și întemeieze o familie, așa că se mută în mijlocul codrilor Finlandei, în casa izolată unde Saga și-a petrecut

 **TIFF.25**

**WEEKEND
LA CASTEL**

**AVANPREMIERĂ
SPECIALĂ**



OFFICIAL SELECTION
FESTIVAL DE CASTEL

UN FILM DE ALMODÓVAR

CRĂCIUN AMAR

R. PEDRO ALMODÓVAR, SPANIA, 2026

**CASTELUL BĂNFFY, BONȚIDA
SÂMBĂTĂ, 13 IUNIE, 21:30**

R. MANOLE MARCUS, 1976

OPERATIINEA MUNSTRUL

50 DE ANI DE LA PREMIERĂ

PROIECTAT PE PELICULĂ 35MM

ÎN PREZENȚA ACTORILOR
OVIDIU SCHUMACHER ȘI CRISTINA HOFFMAN

**CASTELUL BĂNFFY, BONȚIDA
DUMINICĂ, 14 IUNIE, 21:30**

BILETE PE: [TIFF.EVENTBOOK.RO](https://www.tiff.ro/eventbook) | [TIFF OFFICIAL APP](https://www.tiff.ro/app) | [TIFF.RO](https://www.tiff.ro)

copilăria. Când li se naște primul copil, Saga este convinsă că e ceva în neregulă cu el. Și totuși, ascunde bebelușul vreun secret sinistru?

With dreams of starting a perfect family, Saga and her British husband Jon move to the isolated house where she spent much of her childhood, deep in the Finnish forest. But as soon as their baby is born, Saga knows there's something terribly wrong with her son...

13 iunie, 21:00, CFP | 20 iunie, 18:00, D

SUPERNOVA

CRĂCIUN AMAR

Amarga Navidad/Bitter Christmas | Spania, 2026 | 111'

R. **Pedro Almodóvar**. Cu: **Bárbara Lennie, Leonardo Sbaraglia, Aitana Sánchez-Gijón**.

Elsa este regizoare de reclame și are atâtea de făcut, încât aproape că nu-și permite să-și jelească mama după ce aceasta moare în timpul lungii vacanțe de Crăciun. După un moment de criză, Elsa decide că are totuși nevoie de o pauză... Film proiectat la TIFF la doar câteva săptămâni după premiera mondială de la Cannes!

Advertising director Elsa loses her mother during the Christmas holidays but buries herself in work instead of mourning. After a crisis, she realizes she is in desperate need of a break... Pedro Almodóvar's new feature is shown at TIFF only weeks after its world premiere in Cannes!

13 iunie, 21:45, CBB | 20 iunie, 16:00, CCS

SUPERNOVA

CRIMA DE LA ETAJUL 3

Le crime du 3e étage/Bazaar (Murder in the Building) | Franța, 2026 | 106'

R. **Rémi Bezançon**. Cu: **Gilles Lellouche, Laetitia Casta, Guillaume Gallienne**.

François este un romancier mizantrop a cărui viață este indiscutabil mai puțin palpitantă decât popularele sale romane de aventuri. Dar când Colette, iubita lui pasionată de filmele lui Alfred Hitchcock, începe să suspecteze că vecinul din față și-a ucis soția, realitatea începe să semene suspect de mult cu thrillererele pe care Colette le adoră. Misanthropic novelist François lives a far less

exciting life than the heroes of his adventure books. But when his partner Colette, a Hitchcock expert at the Sorbonne, begins suspecting their neighbour of murdering his wife, reality suddenly starts resembling the thrillers she loves.

20 iunie, 21:45, PU | 21 iunie, 18:30, CCS

D



SUPERNOVA

DACĂ PORUMBEII S-AR FACE AUR

If Pigeons Turned to Gold | Cehia-Slovacia, 2026 | 113'

R. **Pepa Lubojacki**. Cu: **David Lubojacki, Pepa Lubojacki, David Richter**.

Un documentar extrem de personal care urmărește timp de mai mulți ani patru membri ai aceleiași familii. Pepa, regizoarea, încearcă să înțeleagă de ce fratele mai mare și verii ei suferă de adicții atât de severe, încât au devenit oameni ai străzii. Iată o discuție despre dragoste și control și despre a salva pe cineva sau a-l lăsa să trăiască fix cum vrea. This deeply personal documentary follows four family members over several years. Director Pepa Lubojacki tries to understand why her older brother and cousins struggle with severe addiction and homelessness, exploring the limits between love and control, saving someone or letting go.

13 iunie, 12:00, A | 16 iunie, 10:00, A



ZILELE FILMULUI ROMÂNESC, TEEN SPIRIT **DE CAPUL NOSTRU**

On Our Own | România-Italia, 2026 | 94'
R. **Tudor Cristian Jurgiu**. Cu: **Denisa Vraja, Vlad Furtună, Mara Diaconu Ducica**.

Într-un orașel din România, un grup de adolescenți învață să se descurce fără părinții lor plecați în străinătate. Forțați să devină adulți prea devreme, ei își construiesc propria familie într-o încercare disperată de a umple golul. În centrul lor e Flavia, care găsește un nou sens în grija pentru ceilalți. Premieră națională la TIFF, după succesul de la Berlinale!

In a small town in Romania, several teenagers learn how to survive without their parents, who have left to work abroad. Forced to grow up too soon, they form their own family in a desperate attempt to fill the void, while Flavia slowly discovers a new purpose through caring for the others. National premiere at TIFF, after a successful launch at the Berlinale!

18 iunie, 18:00, CFP | 19 iunie, 20:30, D

THE PITCH BLACK ANTHOLOGY **DELICATESSEN**

Delicatessen | Franța, 1991 | 100'
R. **Jean-Pierre Jeunet**. Cu: **Jean-Claude Dreyfus, Karin Viard, Dominique Pinon**.

Oamenii ciudați dintr-o clădire de locuințe abia așteaptă să devoreze specialitățile extraordinare ale măcelăriei de la parter, Delicatessen. Sosirea unui tânăr cu un hobby neobișnuit va schimba pestrița comunitate o dată pentru totdeauna. Trofee pentru Cel mai bun scenariu și Cel mai bun film de debut la Premiile César din 1992!

The extremely strange people living in a communal house share one great passion: they are all customers of the butcher's shop Delicatessen on the ground floor. One day the group is enhanced by the arrival of a young man with an unusual hobby. Winner of the Best Screenplay and Best First Film prizes at the 1992 Césars!

13 iunie, 12:15, S | 21 iunie, 21:00, CFP



ZILELE FILMULUI ROMÂNESC **DELTA SĂLBATICĂ**

Wild Delta | România, 2026 | 124'
R. **Dan Dinu**.

În locul unde Carpații întâlnesc Marea Neagră s-a creat cea mai mare zonă umedă a Europei, un loc cu o biodiversitate legendară și nenumărate istorii. Iată povestea unică a acestui loc fabulos, spusă prin vocea personajului care face totul posibil: apa. Premieră mondială la TIFF!

Where the Carpathians meet the Black Sea, Europe's largest wetland is born, a place of legendary biodiversity and countless stories. This is the unique story of a remarkable land, told through the voice of the character that makes everything possible: the water. World premiere at TIFF!

19 iunie, 21:45, PU

WHAT'S UP, DOC?

DEPARTE DE MAINE

Far from Maine | Franța-Elveția-Italia-Ungaria, 2026 | 100'
R. **Roy Cohen**. Cu: **Roy Cohen, Aseel Asleh**.

Cineastul israelian Roy Cohen îl readuce la viață pe Aseel Asleh, amic palestinian și activist pentru

pace ucis cu ani în urmă de soldați israelieni. Cohen folosește scrisori, filmări de arhivă și conversații pentru a arăta ce s-a întâmplat cu visul unei coexistențe pașnice al celor două comunități, vis ce odinioară părea realizabil.

Israeli filmmaker Roy Cohen revisits the memory of his Palestinian friend, peace activist Aseel Asleh, killed years earlier by Israeli police. Through letters, archive footage and conversations, the film reflects on friendship, grief and the collapse of hopes for peaceful coexistence.

14 iunie, 19:30, A | 16 iunie, 12:15, A

WHAT'S UP, DOC?

DESPRE NOROI ȘI SÂNGE

Le sang et la boue/Of Mud and Blood | Franța-Germania, 2025 | 94'

R. **Jean-Gabriel Leynaud.**

La prima vedere, Numbi e doar un sătuc pierdut în munții din Congo, dar de fapt se află fix în centrul lumii. La poalele vulcanului Nyiragongo, minerii sapă cu mâinile goale pentru a da de coltan, un mineral fără de care telefonul din buzunar nu ar putea exista. Totuși, itinerariul coltanului este mai sinistru (și sângeros) decât te-ai putea aștepta. At first glance, Numbi is just a small village lost in the mountains of Congo, but in fact it stands at the very center of the world. At the foot of the Nyiragongo volcano, miners dig with their bare hands for coltan, a mineral without which the phone in your pocket could not exist. Yet the journey of coltan is far more sinister (and bloodier) than one might expect.

18 iunie, 22:00, A | 19 iunie, 12:30, A

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

DINȚI DE LAPTE

Milk Teeth | România-Franța-Danemarca-Grecia-Bulgaria, 2025 | 104'

R. **Mihai Mincan.** Cu: **Emma Ioana Mogoș, Marina Palii, Igor Babiac, Istvan Teglas.**

România, 1989. Într-un orașel izolat, Maria, o fetiță de zece ani, este ultima persoană care își vede sora înainte ca aceasta să dispară fără urmă. Devastată de pierdere, încearcă să deslușească o realitate nouă și tulburătoare, într-o lume aflată în pragul

colapsului. Premieră mondială la Veneția și Premiul Valori Umane anul trecut la Salonic!

Romania, 1989. In a small, isolated town, ten-year-old Maria is the last person to see her sister before her mysterious disappearance. Torn apart by the loss, she struggles to make sense of a new and terrifying reality in a world on the verge of collapse. Winner of the Human Values Award at the 2025 Thessaloniki film festival!

17 iunie, 20:45, CM | 19 iunie, 19:45 S



FOCUS OLANDA

DISPARIȚIA

The Vanishing/Spoorloos | Olanda-Franța, 1988 | 107'

R. **George Sluizer.** Cu: **Bernard-Pierre Donnadieu, Gene Bervoets, Johanna ter Steege.**

Rex și Saskia nu-și pot dori nimic mai mult: sunt tineri, se iubesc și sunt în vacanță. Doar că Saskia dispăre fără urmă... După trei ani Rex primește o carte poștală și totul devine clar: iubita lui a fost răpită, iar răpitorul vrea acum să inițieze un joc sinistru. Unul dintre cele mai apreciate și terifiante thrillere psihologice din toate timpurile!

Rex and Saskia, a young couple in love, are on vacation when Saskia disappears without a trace. After three years and no sign of her, Rex receives a postcard and everything becomes clear: Saskia was abducted, and the abductor now wants to play a sinister game. One of the most acclaimed and terrifying psychological thrillers of all time!

19 iunie, 13:00, CCS



25 YEARS LATER

DONNIE DARKO

Donnie Darko | SUA, 2001 | 113'

R. **Richard Kelly**. Cu: **Jake Gyllenhaal, Jena Malone, Mary McDonnell**.

O suburbie americană, 1988. Adolescentul Donnie Darko nu are o viață prea fericită, mai ales de când este bântuit de un iepure monstruos pe nume Frank, care îi tot spune că lumea se va sfârși în 28 de zile. În scurt timp, realitatea din jur încetează să mai aibă sens... Cel mai bun scenariu la Sitges 2001! 1988, suburban America. Emotionally troubled teenager Donnie Darko begins experiencing visions of a monstrous rabbit named Frank, who tells him the world will end in 28 days. Soon, reality fractures around him... Winner of the Best Screenplay Award at the 2001 Sitges film festival!

13 iunie, 16:00, CCS | 14 iunie, 19:30, M

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

DRACULA

Dracula | România, 2025 | 170'

R. **Radu Jude**. Cu: **Gabriel Spahiu, Adonis Tața, Șerban Pavlu**.

Plecând de la legenda celebrului vampir și de la figura lui Vlad Țepeș, filmul propune o suită de povești radical diferite ca stil și formă, de la pulp la avangardă, de la literar la grotesc, de la fantastic la hiperrealist. Noua trăsnaie inclasabilă a lui Radu Jude!

Drawing on the legend of the famous vampire and the figure of Vlad the Impaler, the film unfolds as a series of stories radically different in style and form, ranging from pulp to avant-garde, from literary to grotesque, from fantastical to

hyperrealist. The latest unclassifiable provocation from Radu Jude!

17 iunie, 20:30, D



SUPERNOVA

DRAGOSTE PE TIMP DE RĂZBOI

Birds of War | Marea Britanie-Siria-Liban, 2026 | 85'

R. **Janay Boulos, Abd Alkader Habak**. Cu: **Janay Boulos, Abd Alkader Habak**.

Din Alep sub asediu într-o redacție londoneză, jurnalista libaneză Janay Boulos și activistul sirian Abd Alkader Habak își retrasează povestea de dragoste cu ajutorul vastei arhive personale străne de-a lungul a 13 ani de revoluții, război și exil. Este dragostea mai puternică decât războiul? Premiul special al juriului anul acesta la Sundance! From besieged Aleppo to a London newsroom, Lebanese journalist Janay Boulos and Syrian activist Abd Alkader Habak retrace their love story through personal archives collected over 13 years of revolutions, war and exile. Can their love survive distance and war? Winner of the Special Jury Award at this year's Sundance film festival!

12 iunie, 20:00, V | 15 iunie, 10:00, A

TEEN SPIRIT

DUMINICILE

Los domingos/Sundays | Spania-Franța, 2025 | 115'

R. **Alauda Ruiz de Azúa**. Cu: **Blanca Soroa, Patricia López Arnaiz, Miguel Garcés**.

Ainara are 17 ani și se poate lăuda cu rezultate excepționale la școală, ceea ce îi face părinții să se aștepte la studii universitare și la o carieră de

excepție. Doar că Ainara vrea să devină călugăriță, iar decizia ei dinamitează pacea fragilă din căminul familiei. Premiul cel mare la San Sebastián și trofeul pentru Cel mai bun film anul acesta la premiile Goya!

A brilliant 17-year-old, Ainara feels increasingly drawn toward a religious vocation while her family expects her to pursue university studies. Her decision to enter a convent unsettles the fragile balance of the family and forces everyone to confront their beliefs and expectations. Winner of the Golden Shell at San Sebastián and the Best Film Award at this year's Goyas!

14 iunie, 15:00, V | 21 iunie, 15:30, CFP



ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

DUS-ÎNTORS

Back and Forth | România, 2026 | 93'

R. **Cristian Bota**. Cu: **Adrian Titieni, Cristian Bota, Dana Rogoz**.

Cornel, un tânăr actor aflat în pragul divorțului, călătorește cu tatăl său autoritar spre Austria. Drumul devine o confruntare cu trecutul, cu rănilor copilăriei și lucrurile despre care ne e greu să vorbim cu onestitate. Premieră mondială la TIFF!

Cornel, a young actor on the verge of divorce, travels with his authoritarian father to Austria. The journey becomes a confrontation with the past, with childhood wounds and the things we struggle to speak about honestly. World premiere at TIFF!

19 iunie, 22:30, V | 20 iunie, 18:15, CM

F

FOCUS OLANDA

FABULA

Fabula | Olanda-Belgia-Germania, 2025 | 121'

R. **Michiel ten Horn**. Cu: **Fedja van Huêt, Sezgün Güleç, Michiel Kerbosch**.

Jos are 55 de ani și este un infractor mărunț bântuit de atâtea ghinioane, încât familia și prietenii sfârșesc prin a-și pierde complet respectul pentru el. Când o afacere cu droguri se termină dezastruos, Jos e tot mai convins că o forță misterioasă îl pedepsește...

55-year-old small-time criminal Jos feels increasingly abandoned by his family and mocked by his friends. After a drug deal goes disastrously wrong, he becomes convinced that a mysterious force is punishing him and begins searching desperately for answers about his fate.

16 iunie, 17:00, S | 18 iunie, 20:30, D

COMPETIȚIE

O FANTOMĂ UTILĂ

A Useful Ghost/Pee Chai Dai Ka | Tailanda-Franța-Singapore, 2025 | 130'

R. **Ratchapoom Boonbunchachoke**. Cu: **Davika Hoorne, Witsarut Himmarat, Apasiri Nitibhon**.

Tânărul March este în doliu după soția lui, Nat, care a murit recent din cauza poluării cu praf. Bărbatul descoperă că spiritul ei posedă un aspirator, doar că dragostea lor împotriva firii înspăimântă familia lui March. Totuși, Nat are o soluție... Premiul Săptămânii criticii anul trecut la Cannes!

March is mourning his wife Nat, who recently passed away due to dust pollution. He discovers her spirit has returned by possessing a vacuum cleaner, but his family reject their new, unconventional relationship. Yet, Nat might have a solution... Winner of the Critics' Week Grand Prize at the 2025 Cannes film festival!

14 iunie 17:30, V | 18 iunie, 12:30, V

THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

FARGO

Fargo | SUA-Marea Britanie, 1996 | 97'

R. **Joel Coen, Ethan Coen**. Cu: **Frances McDormand, William H. Macy, Steve Buscemi**.

Un mărunț vânzător de mașini are cea mai nefericită idee de a scăpa de problemele financiare: tocmește doi infractori să-i răpească soția pentru care socrul său sigur va plăti o sumă frumoșică. Dar lucrurile degenerază și zăpada imaculată se umple de sânge... Statuete pentru Cea mai bună actriță și Cel mai bun scenariu original la Oscar 1997!

Things go terribly wrong when a small-time car salesman hires two thugs to kidnap his wife so he can collect the ransom from his wealthy father-in-law. Soon people start dying... Winner of the Best Leading Actress and Best Original Screenplay categories at the 1997 Academy Awards!

12 iunie, 20:30, CFP | 18 iunie, 19:30, M

THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

FARMECUL DISCRET AL BURGHEZIEI

Le charme discret de la bourgeoisie/The Discreet Charm of the Bourgeoisie | Franța-Italia-Spania, 1972 | 102'

R. **Luis Buñuel**. Cu: **Fernando Rey, Delphine Seyrig, Paul Frankeur**.

Patru amici sosesc la cină la reședința soților Sénéchal, dar constată cu surprindere că masa nu a fost pusă: gazdele și-au trecut data greșită în calendar! Cei șase se încapățânează să ia cină, dar de fiecare dată când încearcă să mănânce împreună, ceva neașteptat îi împiedică. Oscar pentru Cel mai bun film străin în 1973!

Four friends arrive for dinner at the home of Mr. and Mrs. Sénéchal. To their surprise, the table has not been set, as the Sénéchals simply wrote down the wrong date in their agenda. The group decides to dine together, but unexpected circumstances derail their plans... Winner of the Best Foreign Language Film award at the 1973 Academy Awards!

12 iunie, 13:15, CM | 16 iunie, 16:00, CCS



ZIUZA MAGHIARĂ

FATA LUI TATA

My Father's Daughter/Apám lánya | Ungaria-Slovacia, 2025 | 76'

R. **Lea Podhradská**.

Regizoarea Lea Podhradská și-a văzut pentru ultima oară sora cu decenii în urmă. După căutări în toată Europa, o descoperă într-o închisoare din Spania. Iată o extraordinară poveste despre supraviețuire, traumele trecutului și puterea relațiilor umane.

After losing contact with her sister as a child, filmmaker Lea Podhradská begins a secret search decades later and discovers her imprisoned in Spain. What follows is an extraordinary story of survival, family trauma and the fragile possibility of reconnection.

12 iunie, 12:15, S | 15 iunie, 13:15, CM

FILM FOOD

FĂCĂLEȚUL DE AUR

The Golden Spurtle | Marea Britanie-Australia, 2025 | 75'

R. **Constantine Costi**. Cu: **Charlie Miller, Ian Bishop, Adam Kiani**.

De mai bine de trei decenii, satul scoțian Carrbridge găzduiește Campionatul Mondial al Terciului, iar ediția din acest este cu totul specială, pentru că este ultima organizată de Charlie Miller. După decenii întregi în care a fost sufletul Campionatului, el a început să-și simtă vârsta și a venit timpul să predea făcălețul cuiva mai tânăr. In the Scottish Highlands village of Carrbridge, the eccentric World Porridge Championships prepare for a turning point. After decades as the event's heart and soul, beloved organizer Charlie

TIFF.25

**Transilvania International
Film Festival** Cluj-Napoca
12–21.06.2026



**OFFICIAL
SELECTION**
INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
ROTTERDAM
2026

3 ZILE ÎN SEPTEMBRIE

**O CURSĂ NEBUNĂ
SPRE LIBERTATE!**

r. Tudor Giurgiu, 2026, România

**DIN 18 SEPTEMBRIE
ÎN CINEMATOGRAFE**

**ÎN
PREZENȚA
ECHIPEI!**

Gala de deschidere

**Piața Unirii
Open Air**

**Vineri, 12 iunie
20:45**

ÎN AVANPREMIERĂ

Nadia

**WORK IN
PROGRESS,
20 MIN**



Proiecție exclusivă în prezența Nadiei Comăneci

BILETE PE: TIFF.EVENTBOOK.RO | TIFF OFFICIAL APP | TIFF.RO

Miller must finally hand the legendary golden spurtle to a new generation.

13 iunie, 10:30, CM | 21 iunie, 13:15, CM



THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

FERICIRE

Happiness | SUA, 1998 | 140'

R. **Todd Solondz**. Cu: **Jane Adams, Jon Lovitz, Philip Seymour Hoffman**.

Trei surori din New Jersey se confruntă cu relații nefericite, dorințe neîmplinite și o profundă izolare emoțională. În timp ce ele tânjesc după afecțiune, oamenii din jurul lor se lasă pradă fanteziilor și obsesiilor, ajungând să ascundă secrete de-a dreptul îngrozitoare. Premiul FIPRESCI la Cannes 1998!

Three sisters struggle with unhappy relationships, frustrated desires and emotional isolation in suburban New Jersey. While they search for affection, the people around them become trapped in fantasies, obsessions and deeply disturbing secrets. Winner of the FIPRESCI Award at the 1998 Cannes film festival!

12 iunie, 12:30, V | 21 iunie, 19:30, A

TEEN SPIRIT

FETE TRISTE

Chicas tristes/Sad Girlz | Mexic-Spania-Franța, 2026 | 91'

R. **Fernanda Tovar**. Cu: **Rocio Guzmán, Darana Álvarez, Tatsumi Milori**.

Paula și La Maestra au 16 ani și sunt inseparabile. La o petrecere, Paula rămâne singură cu Daniel, un amic de care este îndrăgostită în secret, și a doua zi La Maestra simte că ceva s-a schimbat: Paula

e distantă și cumplit de tristă, iar asta le pune prietenia la încercare. Ursul de Cristal, premiu acordat filmelor cu și despre adolescenți, anul acesta la Berlină!

Teenagers Paula and La Maestra are inseparable. But after Paula spends a night alone with her longtime crush Daniel, La Maestra senses something has changed. Fear, guilt and anger begin tearing their friendship apart. Winner of the Crystal Bear, a trophy given to children's films, at this year's Berlinale!

15 iunie, 17:00, A | 20 iunie, 22:15, S

TEEN SPIRIT

FIICA MEA E ZOMBIE

My Daughter Is a Zombie/Jombittal | Coreea de Sud, 2025 | 114'

R. **Pil Gam-sung**. Cu: **Cho Jung-seok, Lee Jung-eun, Cho Yeo-jeong**.

Jung-hwan este dresor și încă nu s-a născut fiara în stare să-l pună în dificultate. Când fiica lui devine zombi, Jung-hwan încearcă imposibilul: să dreseze monstrul dezlănțuit, în speranța că va avea parte într-un târziu de o viață normală. Orice pentru familie, nu-i așa?

When his daughter Soo-ah is infected by a zombie virus sweeping across the world, animal trainer Jung-hwan refuses to give up on her. Hiding in a seaside village, he embarks on a secret mission to train his daughter and help her return to normal life. The things we do for family, right?

13 iunie, 12:30, V | 15 iunie, 14:30, A

SMART 7 FESTIVALS NETWORK

FLACĂRA ETERNĂ

Eternal Flame/Óculos de Sol Pretos | Portugalia, 2025 | 72'

R. **Pedro Ramalhete**. Cu: **Henrique Gil, Júlia Valente, Vera Barreto**.

João este șomer, iar Clara asistentă de producție. Se știe de mult, de când erau amândoi la facultatea de film, așa că ea îl invită să vină pe platou la lungmetrajul pe care îl produce chiar acum. Așa începe o comedie melancolică despre fascinația cinema-ului și cum să-ți găsești propriul loc în lume.

João, an unemployed young man, randomly reconnects with Clara, a production assistant he knew from film school. When she invites him onto a film set, a melancholic comedy begins about the dynamics of a film crew and finding your own place in the world.

15 iunie, 19:45, S



SMART 7 FESTIVALS NETWORK

FLĂCĂRILE

The Fires/Eldarnir | Islanda-Polonia, 2025 | 107'

R. **Ugla Hauksdóttir**. Cu: **Vigdís Hrefna Pálsdóttir, Píluu Asbæk, Jóhann G. Jóhannsson**.

Anna Arnardóttir este expertă în vulcanologie. Viața ei se dă peste cap când descoperă că o serie de cutremure ar putea provoca erupții vulcanice în serie și că afectată va fi și capitala Reykjavík. Femeia dă fuga să avertizeze autoritățile, doar că în curând credibilitatea îi este pusă sub semnul întrebării.

Anna Arnardóttir, a respected volcanologist and devoted mother, discovers that a series of earthquakes may trigger a new volcanic era in Iceland. As she races to warn authorities about the threat to Reykjavík, both her professional credibility and personal life begin to collapse.

13 iunie, 19:45, S

CLOSE UP CORNELIU PORUMBOIU

FOTBAL INFINIT

Infinite Football | România, 2018 | 70'

R. **Corneliu Porumboiu**.

O privire originală asupra lumii sportului. Laurențiu Ginghină vrea să lase moștenire o versiune mai bună a fotbalului. Toate drumurile duc

către sportul-rege, dar oare nu pot duce mult mai departe? Premiul pentru Cel mai bun documentar la ediția din 2018 a festivalului de la Ierusalim! An original look at the world of sports. Laurențiu Ginghină wants to leave behind a better version of football. All roads lead to football, but might they not lead much further? Winner of the Best Documentary Award at the 2018 Jerusalem film festival!

12 iunie, 16:00, A

G



WHAT'S UP, DOC?

GARDIENII DIN SEUL

The Seoul Guardians/Seoul-ui bam | Coreea de Sud, 2026 | 72'

R. **Kim Jong-woo, Kim Shin-wan, Cho Chul-young**.

Seul, 3 decembrie 2024. Președintele Coreei de Sud decretează legea marțială pentru a depăși o criză politică. În timp ce trupele militare avansează spre clădirea Parlamentului, cetățenii obișnuiți și politicienii fac tot ce le stă în putință pentru a sabota nejustificata supremație a armatei.

On December 3rd, 2024, South Korea's president declared martial law during a political crisis. As troops advance toward the National Assembly, citizens and lawmakers unite in a dramatic act of civic resistance against military control.

14 iunie, 22:00, A | 16 iunie, 14:30, A



FULL MOON

GAUA

The Night | Spania, 2025 | 92'

R. **Paul Urkijo**. Cu: **Yune Nogueiras, Ane Gabarain, Elena Irureta**.

Munții din Țara Bascilor, secolul 17. Kattalin fuge de soțul ei și se face nevăzută în adâncul pădurii. Tot mai convinsă că este urmărită de o prezență misterioasă, eroina întâlnește trei femei și le ascultă poveștile stranii, descoperind curând că a devenit un personaj în acestea.

In the Basque mountains of 17th-century Spain, Kattalin flees her husband and disappears into a dark forest where she senses a mysterious presence pursuing her. Along the way, she meets three women exchanging eerie tales and village gossip, only to discover that she herself is becoming part of their stories.

12 iunie, 18:15, CM | 14 iunie, 14:45, S

ZIUA MAGHIARĂ

GĂINA

Hen/Kota | Germania-Grecia-Ungaria, 2025 | 96'

R. **György Pálfi**. Cu: **Ioannis Kokiasmenos, Maria Diakopanagioti, Argyris Pantazaras**.

Evadată de la o fermă, o găină găsește adăpost în curtea unui restaurant care a văzut și zile mai bune. Aici descoperă dragostea, revoluționează ierarhia locală și se arată gata de orice pentru a-și apăra ouăle de cei care vor să i le ia. Unicul film cu o găină drept protagonist!

Escaping from a chicken farm, a hen finds refuge in the courtyard of a crumbling restaurant. There, she discovers love, confronts the pecking order, and fights to protect her eggs from a greedy

owner. The only film you will ever see with a hen as the protagonist!

17 iunie, 21:45, PU | 18 iunie, 18:00, D



SUPERNOVA

GERUL MORȚII

Dead of Winter | SUA-Germania, 2025 | 98'

R. **Brian Kirk**. Cu: **Emma Thompson, Judy Greer, Marc Menchaca**.

Barb călătorește în toiu iernii prin Minnesota pentru a împrăști cenușa soțului decedat de curând. În mijlocul pustietății, femeia asistă fără să vrea la răpirea unei adolescente și își dă seama că e singura ei șansă să supraviețuiască... Un neașteptat rol de acțiune pentru Emma Thompson!

Barb travels through frozen Minnesota to scatter the ashes of her recently deceased husband. In the middle of the wilderness, she inadvertently witnesses the kidnapping of a teenage girl and realizes she is the girl's only chance of survival... An unexpected action film for Emma Thompson!

18 iunie, 21:45, PU | 20 iunie, 14:00, CCS

COMPETIȚIE

GOL GOLUȚ

Truly Naked | Olanda-Belgia-Franța, 2026 | 102'

R. **Muriel d'Ansembourg**. Cu: **Caolán O'Gorman, Andrew Howard, Alessa Savage**.

Alec este un adolescent timid a cărui perspectivă asupra vieții a fost puternic influențată de meseria tatălui său, producător de filme pentru adulți. Totuși, întâlnirea cu Nina îi va schimba preconcepțiile despre sexualitate și dorință. **Film nerecomandat minorilor.**

Alec, a shy teenager shaped by his father's pornography business, moves from London to a

quiet seaside town hoping for a fresh start. But meeting the confident and independent Nina transforms his understanding of sexuality, intimacy and desire. **This film is not suitable for children.**

16 iunie, 20:00, V | 19 iunie, 15:00, V

SUPERNOVA

GORKY RESORT

Gorky Resort/Pojedynek | Polonia-Irlanda-Ucraina-Cipru, 2026 | 113'

R. **Łukasz Palkowski**. Cu: **Jakub Gierszał, Aidan Gillen, Bogusław Linda**.

1939. Mii de polonezi merituoși sunt încarcerati de sovietici pentru a fi supuși unui program de indoctrinare. Un politruc este convins că dacă va frânge spiritul unui anumit prizonier, un celebru pianist admirat de conaționalii săi, îi va face și pe alți deținuți să se întoarcă împotriva Poloniei. Dar ce șansă are acest David în fața unui nou Goliat?

1939. Thousands of distinguished Poles are taken captive by the Soviets and subjected to indoctrination. An ambitious enemy agent becomes determined to break the spirit of a famous young pianist, hoping his surrender will persuade others to join the enemy's cause. But what chance does this David stand against this new Goliath?

16 iunie, 20:30, CFP | 17 iunie, 21:45, IP

H

COMPETIȚIE

HANGARUL ROȘU

Hangar Rojo/The Red Hangar | Chile-Italia-Argentina, 2026 | 82'

R. **Juan Pablo Sallato**. Cu: **Nicolás Zárate, Boris Quercia, Marcial Tagle**.

Santiago de Chile, 1973. Armata preia puterea și schimbă țara din temelii, iar căpitanul Jorge Silva primește ordinul de a transforma Academia Forțelor Aeriene într-un centru de detenție și tortură.

Curând, acest om integru își va da seama că unele ordine sunt pur și simplu imposibil de urmat...

Santiago, Chile, 1973. The military seizes power, with serious consequences throughout the country. Captain Jorge Silva is ordered to turn the Air Force

Academy into a detention and torture center and soon this principled man realizes that some orders are impossible to obey...

13 iunie, 20:00, V | 15 iunie, 15:00, V



25 YEARS LATER

HEDWIG AND THE ANGRY INCH

Hedwig and the Angry Inch | Canada-SUA, 2001 | 92'

R. **John Cameron Mitchell**. Cu: **John Cameron Mitchell, Miriam Shor, Michael Pitt**.

Născut în Berlinul de Est sub numele Hansel Schmidt, Hedwig trece printr-o operație de schimbare de sex cu consecințe dezastruoase, formează o trupă glam rock și pornește în turneu prin Statele Unite pentru a-l vâna pe fostul iubit care i-a furat cântecele. Premiul publicului la Sundance și Premiul Teddy la Berlină în 2001! Born in East Berlin as Hansel Schmidt, Hedwig undergoes a botched sex-change operation, forms a glam rock band and sets out across the United States, telling her life story through music while pursuing the former lover who stole her songs. Winner of the Audience Award at Sundance and the Teddy Award at Berlin in 2001!

12 iunie, 22:00, A | 20 iunie, 22:30, V

WHAT'S UP, DOC?

HEX

Hex | Norvegia, 2026 | 92'

R. **Maja Holand**. Cu: **Johanna Holt Kleive, Victoria Fredrikke Schou Reising, Nikoline Josefine Spjelkavik**.

Trei tinere formează trupa Witch Club Satan fără ca vreuna să știe să cânte la vreun instrument. De-a



AIDAN GILLEN

SPECIAL GUEST

JURIUL COMPETIȚIEI OFICIALE
OFFICIAL COMPETITION JURY

Television series and film credits:

Game of Thrones, The Wire, Queer as Folk, Peaky Blinders, The Dark Knight Rises, Calvary, Bohemian Rhapsody.
Rediscover Gillen at TIFF.25 through his latest projects, **Re-creation** and **Gorky Resort**.

Marti, 16 iunie

20:30 – Cinema Florin Piersic

Gorky Resort

(r. Lukasz Palkowski, Polonia, 2026)

Masterclass

Vineri, 19 iunie

12.00 – Radisson Blu

**MUST
SEE**



BEN WHEATLEY

SPECIAL GUEST

Known for **Kill List, High-Rise** and **Meg 2: The Trench**, brings his latest experimental sci-fi thriller, **Bulk**, to the 25th edition of TIFF.

Vineri, 19 iunie

17:30 - Cinema Victoria

Bulk

(r. Ben Wheatley, Marea Britanie, 2025)

Masterclass

Sâmbătă, 20 iunie

11:30 - Radisson Blu

**MUST
SEE**

lungul a trei ani, ele sunt gata de orice pentru a deveni cântărețe și vrăjitoare mai bune, iar muzica le ajută să-și dezlănțuie puterea feminină.

Three young women form the black metal band Witch Club Satan despite not knowing how to play any instruments. Over three years, music becomes a way to unleash female power while testing their friendship, identity and beliefs.

16 iunie, 21:00, A | 17 iunie, 14:30, A

MINITIFF

HIPOPOTAMUL HUGO

Hugo the Hippo/Hugó, a viziló | Ungaria-SUA, 1975 | 91'

R. **Bill Feigenbaum, József Gémes.**

Rechinii invadează portul, iar sultanul aduce hipopotami de pe continent pentru a le veni de hac. O dată misiunea îndeplinită, localnicii îi masacrează. Unicul supraviețuitor este micul Hugo, ultimul hipopotam din Zanzibar și protagonist al unei povești extraordinare. Proiecție într-o spectaculoasă versiune 4K restaurată!

Sharks invade the harbour of Hummingbird Island, and Sultan Magin brings hippopotamuses from the mainland to get rid of them. Once their mission is accomplished, the locals kill the animals! The only survivor is little Hugo, the hero of extraordinary adventures. Screened in a spectacular 4K restored version!

14 iunie, 10:00, V

MINITIFF

HONEY

Honey | Danemarca, 2025 | 96'

R. **Natasha Arthy.** Cu: **Selma Dali Pape, Jesper Christensen, Sidsel Boel Kruse.**

Honey are 13 ani și e convinsă că nimeni nu vrea să știe adevărul despre ea, familia ei haotică și pasiunea pentru muzică. Tot ce-și dorește este să cânte în trupa lui Liam, dar pentru asta trebuie mai întâi să se accepte așa cum este cu adevărat. Zeci de premii la festivaluri de film pentru copii din întreaga lume!

Honey, a shy 13-year-old, hides the truth about herself, her chaotic family, and her love of music. Dreaming of joining Liam's band, she first has to

find the courage to accept herself as she really is. Winner of multiple awards at international youth film festivals worldwide!

13 iunie, 10:00, A | 21 iunie, 10:00, V



DOUBLE TAKES

IARNĂ ÎN RUSIA

Un hiver russe/A Russian Winter | Franța, 2026 | 86'

R. **Patric Chiha.**

După invazia Ucrainei din 2022, mulți ruși sunt obligați să aleagă între serviciul militar, închisoare sau exil. Margarita, Yuri și prietenii lor refuză să se supună regimului lui Putin și părăsesc țara, conștienți că nu vor mai reveni la ceea ce au considerat, până acum, acasă. Iată povestea lor. Following the invasion of Ukraine in 2022, many people in Russia are faced with a terrible choice: military service, prison, or exile. Margarita, Yuri and their friends refuse to comply with the regime and leave the country knowing they will never come back. Here is their story.

12 iunie, 14:45, S | 14 iunie, 12:00, A

THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

INCIDENTUL CU PIANUL

L'accident de piano/The Piano Accident | Franța, 2025 | 88'

R. **Quentin Dupieux.** Cu: **Adèle Exarchopoulos, Jérôme Commandeur, Sandrine Kiberlain.**

O influensăriță celebră decide să ia o pauză, rănită după un misterios incident cu un pian din timpul unei filmări. Se retrage într-o cabană la munte cu

asistentul personal, dar de liniștea ei se alege praful când își face apariția o jurnalistă care nu ezită să o șantajeze.

A web star, famous for posting shocking content on social networks, decides to take a break after a mysterious piano incident while filming one of her videos. Isolated in a mountain chalet with her personal assistant, her retreat is interrupted by a journalist who begins to blackmail her.

12 iunie, 20:45, CM | 15 iunie, 16:00 CCS



PROIEȚII SPECIALE

O IUBIRE A LUI SWANN

Un amour de Swann/Swann in Love | Franța-Germania de Vest, 1984 | 110'

R. **Volker Schlöndorff**. Cu: **Jeremy Irons, Ornella Muti, Alain Delon**.

O zi din viața lui Charles Swann, un tânăr admirat în înalta societate pentru rafinamentul său artistic. Marea pasiune a vieții sale este Odette de Crécy, căreia ar vrea să-i pună întreg Parisul la picioare. Această ecranizare după „În căutarea timpului pierdut” de Marcel Proust este proiectată în onoarea actriței Ornella Muti, distinsă cu Premiul pentru întreaga activitate, la TIFF 2026!

A day in the life of Charles Swann, a young man admired by high society for his artistic refinement. The great passion of his life is Odette de Crécy, who sends him rushing through the fashionable Paris of the Belle Époque. This adaptation of Marcel Proust's *In Search of Lost Time* is screened in honor of actress Ornella Muti, recipient of the Lifetime Achievement Award, at TIFF 2026!

19 iunie, 18:00, CCS



THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

ÎN BRUGES

In Bruges | Marea Britanie-SUA, 2008 | 107'

R. **Martin McDonagh**. Cu: **Colin Farrell, Brendan Gleeson, Ralph Fiennes**.

Ray și Ken sunt doi asasini plătiți locați în Bruges, Belgia, după o misiune sfârșită prost. Situația se complică și mai tare când șeful lor îi cere lui Ken



SMART 7 FESTIVALS NETWORK

INVITATUL

The Visitor/Svečias | Lituania-Norvegia-Suedia, 2025 | 115'

R. **Vytautas Katkus**. Cu: **Darius Šilenas, Vismantė Ruzgaitė, Arvydas Dapšys**.

Când tatăl său moare, Danielius se întoarce în orașelul natal din Lituania pentru a vinde apartamentul familiei. E vară și tânărul se simte ca în vacanță, dar curând va realiza cât de mult s-a schimbat mica stațiune de pe malul mării față de cum o știa din copilărie... Premiul pentru Cea mai bună regie anul trecut la Karlovy Vary!

30-year-old Danielius returns from Norway to his Lithuanian hometown after his father's death, planning to sell the family flat. But as summer ends in the quiet seaside town, he slowly realizes how much the place — and himself — have changed since childhood. Winner of the Best Directing Award at the 2025 Karlovy Vary film festival!

13 iunie, 22:15, S | 16 iunie, 13:15, CM

să-l ucidă pe Ray. Premiul BAFTA pentru Cel mai bun scenariu original și Globul de Aur pentru Cel mai bun actor în 2009!

Ray and Ken, two hitmen, get stuck in Bruges, Belgium, after an unsuccessful mission. The situation becomes complicated when their boss asks Ken to kill Ray. Winner of the BAFTA Award for Best Original Screenplay and the Golden Globe for Best Actor in 2009!

12 iunie, 21:45, IP | 14 iunie, 13:00, CFP



FOCUS OLANDA

ÎN LANUL DE TRESTII

Reedland/Rietland | Olanda-Belgia, 2025 | 112'

R. **Sven Bresser**. Cu: **Gerrit Knobbe, Lois Reinders, Mirthe Labree**.

Johan taie trestia de pe pământul său, când dă peste cadavrul unei fete. Copleșit de un ambiguu sentiment de vină și animat de dorința de a-și proteja nepoata, Johan este gata de orice pentru a-l descoperi pe ucigaș, dar află curând că răul se ascunde exact unde nu te aștepti...

When reed cutter Johan discovers the body of a girl on his land, he is overcome by guilt and sets out to find the killer. But while trying to protect his granddaughter, he discovers that evil can hide in the most unexpected places.

13 iunie, 20:45, CM | 15 iunie, 12:30, V

NO LIMIT

ÎNCHEIERE

Closure/Bez końca | Polonia-Franța, 2026 | 108'

R. **Michał Marczak**. Cu: **Daniel Dyminiński**.

Când fiul său adolescent dispare fără urmă, Daniel cercetează cu disperare apele și malurile Vistulei,

rupt între teama cămplă că băiatul a murit și speranța că-l va regăsi în viață. Marele premiu la ediția de anul acesta a festivalului de film documentar de la Salonici!

After his teenage son goes missing, Daniel searches the Vistula River and its banks, torn between the fear that the boy is dead and the hope that he may still be alive. Winner of the top award, Golden Alexander, at this year's Thessaloniki documentary film festival!

12 iunie, 19:30, A | 21 iunie, 14:45, S

TEEN SPIRIT

ÎNTRE DOUĂ LUMI

Two Mountains Weighing Down My Chest | Germania-Olanda-China, 2026 | 85'

R. **Viv Li**.

Sechestrată în Berlin din cauza pandemiei, Viv se aventurează aproape fără să vrea în lumea subculturii alternative, care o ia prin surprindere și o entuziasmează, doar că familia ei din China este tot mai nedumerită de experiențele ei. Va reuși această artistă aspirantă să se accepte așa cum este? Stuck in Berlin after the pandemic, aspiring artist Viv drifts into the city's alternative culture scene while her family in China struggles to understand her choices. Torn between new freedoms and traditional expectations, Viv feels more lost than ever. Will she ever accept her as she is?

15 iunie, 21:30, MA | 21 iunie, 22:00, A



ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

JURNALUL UNEI CAMERISTE

The Diary of a Chambermaid | Franța-România, 2026 | 94'

R. **Radu Jude**. Cu: **Ana Dumitrașcu, Mélanie Thierry, Vincent Macaigne**.

Gianina lucrează ca menajeră pentru o familie înstărită din Bordeaux. Se dedică total îngrijirii fiului angajatorilor ei, în timp ce fiica ei crește departe de ea, în România. Film proiectat la TIFF la doar câteva săptămâni după premiera mondială de la Cannes!

Gianina works as a housekeeper for a wealthy family in Bordeaux. She devotes herself entirely to caring for her employers' son, while her own daughter grows up far away from her, in Romania. Screens at TIFF only a few weeks after the world premiere in Cannes!

18 iunie, 21:00, CCS | 20 iunie, 13:30, CFP

K



NO LIMIT

KIKA

Kika | Belgia-Franța, 2025 | 110'

R. **Alexe Poukine**. Cu: **Manon Clavel, Suzanne Elbaz, Makita Samba**.

Kika este însărcinată cu al doilea copil, când are loc o tragedie: partenerul de viață îi moare pe neașteptate. Cu inima frântă și fără un șfanț, tânăra va primi ajutor în cel mai neașteptat mod cu putință... Marele premiu și trofeul pentru Cea mai bună actriță la Bruxelles 2025!

While pregnant with her second child, Kika faces the sudden death of her partner. Heartbroken and broke, she decides to survive and make money fast, receiving help from the most unexpected people and situations imaginable. Winner of the Grand Prix and the Best Actress Award at the 2025 Brussels film festival!

12 iunie, 15:30, CFP | 14 iunie, 20:30, D

SUPERNOVA

KOKUHO

Kokuho | Japonia, 2025 | 174'

R. **Lee Sang-il**. Cu: **Ryo Yoshizawa, Ryusei Yokohama, Soya Kurokawa**.

Nagasaki, 1964. Kikuo are 14 ani și rămâne orfan, așa că este luat sub aripa unui celebru actor Kabuki. Alături de fiul actorului, Kikuo se dedică fără preget acestei forme străvechi de teatru. Totuși, titlul de cel mai mare maestru al artei Kabuki îi va aparține numai unuia dintre ei... Cel mai vizionat film japonez din toate timpurile și trofee pentru Cel mai bun film, Cel mai bun regizor și Cel mai bun actor la Premiile Academiei Japoneze de Film de anul acesta!

Nagasaki, 1964. After the death of his father, 14-year-old Kikuo is taken under the wing of a famous Kabuki actor. Alongside the actor's son, he dedicates himself to the traditional art of Kabuki, but only one of them will become its greatest master. The biggest box-office hit in Japan's history and winner of Best Film, Best Director and Best Actor prizes at this year's Japanese Film Academy Awards!

13 iunie, 14:30, CFP | 21 iunie, 16:15, A

L

CLOSE UP CORNELIU PORUMBOIU

LA GOMERA

The Whistlers | România-Franța-Germania, 2019 | 97'

R. **Corneliu Porumboiu**. Cu: **Vlad Ivanov, Catrinel Marlon, Rodica Lazăr**.

Cristi este un polițist corupt care ar da orice să pună mâna pe o pradă de 30 de milioane de euro. Îi intră în cap că El Silbo, limbajul fluierat folosit pe insula spaniolă La Gomera, este mijlocul pentru a afla unde sunt ascunși banii, dar... Unicul film al lui Corneliu Porumboiu selectat în competiția oficială la Cannes!

Cristi, a corrupt cop willing to risk everything for a 30-million-euro fortune, believes that El Silbo, the whistled language used on the Spanish island of La Gomera, is the key to uncovering where the money

 **TIFF.25**

CINE —————
CONCERT

**O BIJUTERIE
AVANGARDISTĂ PE
MUZICA ELECTRO
SEMNATĂ GOLAN**

MEANDRE

r. Mircea Săucan, 1967

Muzică live:

Golan (Electro Acoustic) ^(RO)

**Casa de Cultură
a Studenților**

**Miercuri, 17 iunie
18:30**

CU SPRIJINUL:



BILETE PE: [TIFF.EVENTBOOK.RO](https://tiff.eventbook.ro) | [TIFF OFFICIAL APP](#) | [TIFF.RO](https://tiff.ro)

is hidden. The only film by Corneliu Porumboiu selected for Cannes' official competition!

14 iunie, 17:15, S | 19 iunie, 18:00, D

SUPERNOVA

LEONORA ÎN LUMINA DIMINEȚII

Leonora in the Morning Light/Leonora im Morgenlicht | Germania-România-Mexic-Marea Britanie, 2025 | 103'

R. **Thor Klein, Lena Vurma**. Cu: **Olivia Vinall, Alexander Scheer, Ryan Gage**.

Este începutul anilor '30, când nonconformista pictoriță Leonora Carrington ajunge la Paris și se alătură unor personalități marcante ale curentului suprarealist precum inegalabilul Salvador Dalí. O relație tumultuoasă cu artistul Max Ernst o obligă să-și înfrunte demonii și deschide drumul spre descoperirea de sine și pictorița ale cărei opere sunt dorite acum în toată lumea.

In the early 1930s, painter Leonora Carrington joined the surrealist movement in Paris alongside iconic figures such as Salvador Dalí. A tumultuous relationship with artist Max Ernst forces her to confront her inner demons and opens the path toward self-discovery and becoming one of the world's most sought-after painters.

14 iunie, 20:45, CM | 15 iunie, 12:00, A



SMART 7 FESTIVALS NETWORK

LINII ÎNTRERUPTÉ

Las líneas discontinuas/The Dashed Lines | Spania, 2025 | 88'

R. **Anxos Fazáns**. Cu: **Mara Sánchez, Adam Prieto, Alberto Rolán**.

Bea are 50 de ani și este profund afectată de divorțul de soțul ei. Denis are 28 de ani și este un

bărbat trans care se chinuie să-și găsească un loc de muncă stabil. Un incident neașteptat îi aduce pe cei doi laolaltă, iar viața lor nu va mai fi niciodată la fel. Premiul pentru Cel mai bun scenariu anul trecut la festivalul de la Gijón!

Bea is a 50-year-old woman going through a divorce, and Denis is a 28-year-old trans man struggling with job insecurity. An unexpected incident brings them together, and this encounter will change their lives forever. Winner of the Best Screenplay Award at the 2025 Gijón film festival!

14 iunie, 19:45, S

COMPETIȚIE

LIONEL

Lionel | Spania-Franța, 2025 | 94'

R. **Carlos Saiz**. Cu: **Lionel Corral, Lionel Guy Emilio, Alicia Corral**.

Vara stă să înceapă, iar Lionel primește o veste pe care nu și-ar fi dorit-o niciodată: când împlinește 26 de ani va pierde pensia rămasă de la mama decedată, unica sa sursă de venit. Dar chiar acum tatăl înstrăinat al lui Lionel re apare cu o propunere ieșită din comun...

With the start of summer in Murcia, Lionel learns that when he turns 26 he will lose the orphan's pension he has lived on since his mother's death. Struggling with uncertainty and a distant father, Lionel is surprised when his father suddenly reappears with a crazy proposal...

13 iunie, 22:30, V | 15 iunie, 17:30, V

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

UN LOC SIGUR

A Safe Place | România, 2025 | 103'

R. **Cecilia Ștefănescu**. Cu: **Marina Palii, Virgil Aioanei, Emil Măndănc**.

Lucia își petrece vacanța alături de soț și câțiva prieteni într-un sat bulgăresc de la malul mării. Sosirea unui bărbat tulbură liniștea grupului, iar dispariția unui copil din sat destramă atmosfera idilică o dată pentru totdeauna.

Lucia is spending her vacation with her husband and friends in a small Bulgarian seaside village. The arrival of a mysterious man disrupts the group's fragile harmony, while the disappearance

of a local child casts an increasingly unsettling shadow over their holiday.

18 iunie, 15:45, CM | 19 iunie, 14:30, S



NO LIMIT

LOVE-22-LOVE

Love-22-Love | Olanda, 2025 | 84'

R. **Jeroen Kooijmans**. Cu: **Jeroen Kooijmans, Elspeth Diederix**.

Love-22-Love este o odă adusă iubirii, artei și... întinericului. Bântuit de povara actului creator, Jeroen Kooijmans se filmează în timp ce se lasă cuprins de psihoză, dar filmul este mai ales o scrisoare de dragoste la adresa soției regizorului, care i-a fost lumina de la capătul tunelului timp de mai bine de trei decenii.

Love-22-Love is an ode to love, art and darkness. As filmmaker Jeroen Kooijmans descends into psychosis, he turns the camera on himself in a deeply personal portrait that ultimately becomes a love letter to his wife and to life itself.

13 iunie, 21:30, MA | 14 iunie, 13:15, CM

DOUBLE TAKES

LOVITURA

Arrebato/Rapture | Spania, 1980 | 115'

R. **Iván Zulueta**. Cu: **Eusebio Poncela, Cecilia Roth, Will More**.

Regizorul de filme horror José Sirgado primește mai multe role de peliculă Super 8 de la o cunoștință excentrică. Fără să vrea, este atras într-un joc dement în care cinema-ul pare să sugă viața din cei care se lasă atrași în cursă. Film-cult despre care se spune că și-a cheltuit cea mai mare parte a

bugetului pe heroină!

When horror director José Sirgado receives a package of strange Super 8 films from an eccentric acquaintance, he becomes trapped in a disturbing game where filmmaking itself appears to drain life from those who surrender to it. A cult film that allegedly spent most of its budget on heroin!

14 iunie, ora 17:00, A



SUPERNOVA

LUCRURI NESPUSE

Le cose non dette/Things We Don't Say | Italia, 2026 | 115'

R. **Gabriele Muccino**. Cu: **Stefano Accorsi, Miriam Leone, Claudio Santamaria**.

Carlo și Elisa formează un cuplu invidiat. El este prof universitar și un scriitor apreciat, iar ea o jurnalistă publicată în mai multe țări. Cei doi se alătură lui Paolo și Anna, prieteni vechi aflați în vacanță în Maroc, doar că de fragila pace a cuplului se alege praful când își face apariția Blu, studenta (și amanta) lui Carlo.

Carlo and Elisa are a successful couple. He's a university professor and writer facing a creative block, while she's a journalist published internationally. Hoping to bring new energy into their relationship, they travel to Morocco with close friends, but tensions rise when Carlo's student and secret lover Blu suddenly appears.

14 iunie, 21:45, PU | 16 iunie, 18:00, D | 21 iunie, 18:30, CFP

TIFF.25

NATURA ÎN CEA MAI PURĂ FORMĂ ȘI UN
SOUNDTRACK PREMIAT CU OSCARUL OLANDEZ

Muzică live:
**ALEX SIMU &
GEORGE DUMITRIU** (RO / NL)



**CINE
CONCERT**

NOPTI ALBE

r. Boudewijn Koole,
Olanda, 2016

**Muzeul de Artă
Cluj-Napoca**

Joi, 18 iunie
21:30

BILETE PE: TIFF.EVENTBOOK.RO | [TIFF OFFICIAL APP](#) | TIFF.RO



Kingdom of the Netherlands

CU SPRIJINUL:



TIFF.25

O POVESTE FANTASTICĂ
DESPRE FRUMUSEȚEA
VECHIULUI PARIS!

PARISUL DOARME

r. René Clair, 1925

Muzică live:
STÉPHANE SCHARLÉ (FR)

**Muzeul de Artă
Cluj-Napoca**

Sâmbătă, 20 iunie
21:30

BILETE PE: TIFF.EVENTBOOK.RO | [TIFF OFFICIAL APP](#) | TIFF.RO



CU SPRIJINUL:



25 YEARS LATER

LUMEA FANTOMELOR*Ghost World* | SUA-Marea Britanie-Germania, 2001 | 112'R. **Terry Zwigoff**. Cu: **Thora Birch, Scarlett Johansson, Steve Buscemi**.

Adolescenta alienată Enid își petrece vara de după terminarea liceului alături de cea mai bună prietenă a ei, Rebecca. Pe măsură ce fetele se îndepărtează una de alta, Enid se lasă fascinată de un bărbat mult mai în vârstă... Mențiunea specială a Premiului Juriului Ecumenic în 2001 la Karlovy Vary! Alienated teenager Enid drifts through the final summer after high school with her best friend Rebecca. As their friendship begins to fracture, Enid becomes fascinated by a lonely middle-aged man... Winner of a Special Mention (Prize of the Ecumenical Jury) at the 2001 Karlovy Vary film festival!

12 iunie, 16:00, CCS | 15 iunie, 21:45, IP**M**

NO LIMIT

MAICA*Mother* | Belgia-Macedonia de Nord-Suedia-Danemarca-Bosnia și Herțegovina, 2025 | 104'R. **Teona Strugar Mitevska**. Cu: **Noomi Rapace, Sylvia Hoeks, Nikola Ristanovski**.

Calcutta, 1948. Teresa, Maica Superioară a mănăstirii Surorile Loreto, așteaptă cu nerăbdare aprobarea să părăsească mănăstirea și să-și creeze propriul ordin, așa cum i-a fost cerut de însuși Dumnezeu. Curând, se va trezi în fața unei dileme

care îi pune sub semnul întrebării visul și credința. Calcutta, 1948. Teresa, Mother Superior of the Sisters of Loreto convent, awaits permission to leave the monastery and create her own religious order. But just as her dream seems within reach, a dilemma forces her to question her faith and ambitions.

14 iunie, 18:00, CFP | 20 iunie, 22:00, A

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC, SMART 7 FESTIVALS NETWORK

MALUL VĂNĂT*A River's Gaze* | România-Franța-Slovenia, 2026 | 91'R. **Andreea Cristina Borțun**. Cu: **Mihaela Subțirică, Ștefan Costea, Vasile Pavel**.

Lavinia e impulsivă și nu prea știe să-și arate dragostea, dar își dorește să fie o mamă bună. Visul de a extinde casa părintească o aruncă într-un iureș de acțiuni și obstacole de-a lungul a patru anotimpuri, în susurul râului din apropiere. Aici, unele lucruri pot fi doar ghicite, căci nu vor fi niciodată spuse.

Lavinia is impulsive and struggles to express love, yet she desperately wants to be a good mother. Her dream of transforming the family home carries her through four seasons of attraction and rejection, while under the silent gaze of the river, much remains unsaid.

17 iunie, 17:45, V | 19 iunie, 15:45, CM

FULL MOON

MAMA IELELOR*Motherwitch/Dodecameron* | Cipru-Macedonia de Nord-SUA, 2025 | 105'R. **Minos Papas**. Cu: **Margarita Zachariou, Miltos Yerolemu, Jason Hughes**.

Cipru, 1882. Eleni are tot ce-și dorește: este o pictoriță apreciată și cei trei copii îi luminează fiecare clipă. Dar copiii mor într-un accident tragic și Eleni este respinsă de vecinii convinși că a fost blestemată. Dar dacă un ritual interzis i-ar readuce copiii la viață?

Cyprus, 1882. Eleni has everything she could wish for: she is a respected painter, and her three children light up every moment of her life. But when the children die in a tragic accident, Eleni is

shunned by neighbours convinced she has been cursed. Yet what if a forbidden ritual could bring her children back to life?

13 iunie, 18:00, D | 18 iunie, 17:15, S



ZIUA MAGHIARĂ
MAMBO MATERNICA

Mambo Maternica | Ungaria-Franța-Germania,
2026 | 93'

R. **Borbála Nagy**. Cu: **Vera Sipos, Rozi Székely, Orsolya Török-Illyés**.

În urma unei sarcini neplanificate, Adél începe să-și pună sub semnul întrebării viitorul în Paris. În Berlin, Becky decide să devină mamă pe cont propriu, iar în Budapesta, Nóra se apropie de momentul când va adopta un copil. Trei femei, trei orașe și trei perspective diferite asupra maternității. Adél unexpectedly becomes pregnant in Paris, which forces her to confront the fragility of her relationships. In Berlin, Becky begins to consider motherhood on her own terms, while in Budapest Nóra is in the midst of the adoption process. Three women, three cities and three different perspectives on maternity.

16 iunie, 15:45, CM | 17 iunie, 19:45, S

THE PITCH BLACK ANTHOLOGY
MAREA CRĂPELNIȚĂ

La grande bouffe/The Big Feast | Italia-Franța, 1973
| 135'

R. **Marco Ferreri**. Cu: **Marcello Mastroianni, Ugo Tognazzi, Michel Piccoli**.

Patru prieteni trecuți de prima tinerețe se retrag la vila unuia dintre ei cu intenția de a mânca până crapă. Excesele nesfârșite ale festinului transformă filmul într-o satiră nemiloasă a decadentei burgheze

și a societății de consum. Premiul FIPRESCI la ediția din 1973 a festivalului de la Cannes! **Film nerecomandat minorilor.**

Four wealthy middle-aged friends retreat to a secluded villa with the intention of eating themselves to death. As they indulge in endless excess, their grotesque banquet gradually turns into a savage satire of bourgeois decadence and consumer society. Winner of the FIPRESCI Award at the 1973 Cannes film festival! **This film is not suitable for children.**

14 iunie, 14:30, A | 16 iunie, 20:45, CCS



25 YEARS LATER

MARFA ȘI BANII

Stuff and Dough | România, 2001 | 90'

R. **Cristi Puiu**. Cu: **Alexandru Papadopol, Dragoș Bucur, Ioana Flora, Răzvan Vasilescu, Luminița Gheorghiu**.

Un tânăr își dorește să deschidă un chioșc, dar nu are deocamdată mijloacele financiare. Un grangur local îi oferă o sumă importantă de bani pentru un transport în aparență simplu, dar lucrurile se complică pe nesimțite. Cel mai bun actor și premiul FIPRESCI în 2001 la Salonic!

A young man from Constanța dreams of opening a kiosk, but for now he lacks the means to do so. A local big shot offers him a substantial sum of money for what appears to be a simple delivery job, but things soon get complicated. Winner of the Best Actor award and the FIPRESCI Prize at the 2001 Thessaloniki film festival!

20 iunie, 17:30, V



SUPERNOVA MASPALOMAS

Maspalomas | Spania, 2025 | 117'

R. **Jose Mari Goenaga, Aitor Arregi**. Cu: **Jose Ramon Soroz, Kandido Uranga, Zorion Eguileor**.

Vicente are 76 de ani și de 25 trăiește fericit în Maspalomas, după ce și-a părăsit soția și fiica. Doar că Vicente suferă un atac cerebral și intră în comă, iar când se trezește realizează că fiica sa l-a cazat într-un cămin pentru seniori. Aici, Vicente ia o decizie care îi va afecta profund percepția despre sine. Premiul pentru Cel mai bun actor la San Sebastián 2025! **Film nerecomandat minorilor.** 76-year-old Vicente came out of the closet and left his wife and daughter when he was 50. After 25 happy years with his partner in Maspalomas, he suffers a stroke. When he wakes up in a nursing home where his daughter has placed him, Vicente makes a difficult decision that will profoundly reshape his sense of identity. Best Actor Award at the 2025 San Sebastián film festival! **This film is not suitable for children.**

14 iunie, 16:00, CCS | 21 iunie, 22:30, V

FULL MOON MĂSUȚA DE CAFEA TURCEASCĂ

The Turkish Coffee Table/Cam Sehpa | Turcia, 2025 | 90'

R. **Can Evrenol**. Cu: **Alper Kul, Algi Eke, Özgür Emre Yildirim**.

Ibrahim și Zehra sunt soț și soție. O afurisită de măsuță de cafea va duce la o ceartă pe cinste, iar lucrurile vor degenera când o greșeală pe care o poate face oricine se transformă în panică și minciuni una după alta. Uneori, a ascunde adevărul

poate avea consecințe cumplite! Ibrahim and Zehra are husband and wife. An argument over a coffee table spirals into chaos when a simple mistake turns into a desperate web of lies, panic and deception. Trying to cover up the truth may have terrifying consequences!

13 iunie, 17:00, A | 16 iunie, 14:45, S

PROIEȚII SPECIALE MEANDRE

Meanders | România, 1967 | 89'

R. **Mircea Săucan**. Cu: **Margareta Pogonat, Ernest Maftei, Mihai Pălădescu**.

Film interzis de regimul comunist imediat după premieră, *Meandre* urmărește destinul complicat al unui arhitect talentat, al femeii căsătorite pe care o iubește și al fiului acesteia, toți aflați într-un moment de criză interioară. Proiecție acompaniată live de trupa Golan!

Banned by the communist regime immediately after its premiere, *Meanders* follows the complicated destinies of a gifted architect, the married woman he loves, and her son, all caught in a moment of inner crisis. Screening accompanied live by the Golan musical project!

17 iunie, 18:30, CCS

WHAT'S UP, DOC?

MEMORIE

Memory | Franța-Olanda, 2025 | 98'

R. **Vladlena Sandu**. Cu: **Vladlena Sandu, Selima Agamirzaeva, Amina Taisumova**.

Vladlena are șase ani și după divorțul părinților se mută din Crimeea în Grozni, capitala Ceceniei, fără să aibă idee că în curând va izbucni războiul. Decenii mai târziu, regizoarea își reamintește experiențele din copilărie într-un film poetic hibrid despre violență, traumă și vindecare. Cel mai bun scenariu la Atena 2025!

After moving from Crimea to Grozny as a child, Vladlena witnesses the outbreak of war in Chechnya. Years later, the filmmaker revisits these memories in a poetic autobiographical film about violence, trauma and the possibility of healing. Winner of the Best Screenplay Award at the 2025 Athens film festival!

17 iunie, 19:30, A | 19 iunie, 14:45, A

SUPERNOVA

MEREU IARNĂ

Siempre es invierno/Always Winter | Spania-Belgia, 2025 | 117'

R. **David Trueba**. Cu: **David Verdaguer, Isabelle Renauld, Amaia Salamanca**.

Tânărul arhitect peisagist Miguel călătorește în Belgia pentru o conferință. Are parte de un șoc când iubita lui îi dă papucii pe neașteptate și chiar atunci o întâlnește pe Olga, o femeie mai în vârstă care îl face să-și reevalueze viața personală. Poate că acum Miguel este mai pregătit să decidă ce-și dorește cu adevărat de la viitor.

Miguel, a young landscape architect, travels to Belgium for a conference, where his girlfriend unexpectedly leaves him. There he meets Olga, an older woman who makes him reconsider both his personal life and his future. And now Miguel might understand better what he truly wants for his future self...

12 iunie, 18:00, CFP | **18 iunie, 18:30, CCS**



SUPERNOVA

MINOTAUR

Minotaur | Franța-Letonia-Germania, 2026 | 140'

R. **Andrei Zviaghintev**. Cu: **Iris Lebedeva, Dimitri Mazurov, Boris Kudrin**.

Rusia, 2022. Gleb este un manager respectat într-o corporație de provincie puternic conectată la cele mai înalte niveluri ale puterii ruse. Când stresului cotidian se adaugă presiuni ale autorităților și suspiciunea că soția îl înșală, de ordinea meticuloasă din viața lui se alege praful. Proiecție la TIFF imediat după premiera mondială de la

Cannes, unde filmul a fost distins cu Marele premiu al festivalului!

Russia, 2022. Gleb is a respected manager in a provincial corporation closely connected to the highest levels of Russian power. As workplace stress is compounded by pressure from the authorities and suspicions that his wife is cheating on him, the meticulous order of Gleb's life starts to unravel. Screened at TIFF immediately after premiering in Cannes, where it won the festival's Grand Prix!

21 iunie, CCS, 15:45

WHAT'S UP, DOC?

MOTEL PARAISO

Motel Paradise | Mexic, 2026 | 90'

R. **Jose Eduardo Castilla Ponce**. Cu: **Daniel Ponce San Román, Lourdes Toledo Farrera**.

Regizorul folosește aceeași cameră de luat vederi cu care bunicul său îl filma în copilărie, doar că de această dată protagonistul este bunicul, patronul recalcitrant al unui mic motel de pe marginea drumului în apropierea Golfului Mexic. Iată simpaticul portret al unui bărbat care refuză să accepte trecerea timpului.

Using the same handycam his grandfather once used to film him as a child, the filmmaker turns the camera toward this elderly owner of a roadside motel near the Gulf of Mexico, creating a tender portrait of memory, aging and love.

16 iunie, 16:45, A | **18 iunie, 19:30, A**

25 YEARS LATER

MULHOLLAND DRIVE

Mulholland Drive | SUA-Franța, 2001 | 147'

R. **David Lynch**. Cu: **Naomi Watts, Laura Harring, Justin Theroux**.

Victimă a unui accident de mașină, o femeie își pierde memoria și se refugiază în apartamentul unei actrițe aspirante. Cele două eroine încearcă din răspuțeri să descopere identitatea victimei, dar investigația le catapultează într-un labirint de experiențe tot mai bizare. Trofeul pentru Cea mai bună regie la Cannes în 2001!

A woman suffering from amnesia takes refuge in the apartment of an aspiring actress after a



76. Internationale
Filmfestspiele
Berlin
Berlinale Forum

DE CAPUL NOSTRU

UN FILM DE
TUDOR CRISTIAN JURGIU

DIN 26 IUNIE ÎN CINEMATOGRAFE



TRANSILVANIA FILM

mysterious car accident. As the two try to uncover the stranger's identity, their investigation spirals into a maze of increasingly bizarre encounters. Winner of the Best Director Award at the 2001 Cannes film festival!

13 iunie, 18:00, CFP | 21 iunie, 20:45, CCS

N

WHAT'S UP, DOC?

NE-AI LĂSAT SINGURI

We Were Left Alone/Fomos ficando sós | Spania, 2025 | 82'

R. **Adrián Canoura**. Cu: **Raúl Canoura, Adrián Canoura**.

O călătorie intimă a unui tată și a unui fiu la bordul unei ambarcațiuni de pescuit cu destinația Sole Bank. Ajutat de imagini de arhivă realizate în anii '80 și '90, regizorul își acompaniază tatăl într-o călătorie fizică și emoțională despre viața pe mare, singurătate și distanța dintre generații.

A son joins his father aboard a fishing boat bound for Sole Bank, revisiting family archives and shared memories. The journey becomes a poetic reflection on seafaring life, solitude and the silences between generations.

16 iunie, 19:00, A | 18 iunie, 12:15, A



NO LIMIT

NEBUNII

Folichonneries/Follies | Canada, 2025 | 103'

R. **Eric K. Boulianne**. Cu: **Eric K. Boulianne, Catherine Chabot, Florence Blain Mbaye**.

După 16 ani împreună și doi copii, François și Julie nu prea se mai simt atrași unul de celălalt. Decid

să-și deschidă relația și să cunoască alte persoane pentru a pune în practică orice trăsnaie sexuală le trece prin cap. Totuși, problemele nu întârzie să apară... **Film nerecomandat minorilor.**

After sixteen years together, François and Julie open their relationship in search of excitement and self-discovery. But their attempts to reinvent intimacy through various sexual adventures soon prove far more complicated than they imagined.

This film is not suitable for children.

15 iunie, 18:00, CFP | 21 iunie, 20:30, D

SMART 7 FESTIVALS NETWORK

NICIO FANTOMĂ PE STRADĂ

No Ghosts on Good Street/Nie ma duchów w mieszkaniu na Dobrej | Polonia, 2025 | 90'

R. **Emi Buchwald**. Cu: **Bartłomiej Deklewa, Izabella Dudziak, Tymoteusz Rożynek**.

Patru frați înfruntă viața adultă încercând să păstreze legăturile care i-au unit în copilărie. În timp ce mezinul, Benek, se simte respins de fratele mai mare, sora lor lucrează la un proiect artistic menit să aducă o anumită ușurare familiei. Doar oare este acest lucru posibil?

Four siblings on the verge of adulthood try to build independent lives without losing the bonds that connect them. While young Benek feels rejected by his troubled older brother, their sister creates an art project she hopes will bring relief to the entire family. But is that even possible?

15 iunie, 22:00, S | 17 iunie, 13:15, CM

ZIUA MAGHIARĂ

NICIO GRIJĂ, SÁRI!

Don't Worry Sári! | Ungaria-Bulgaria, 2025 | 82'

R. **Sári Haragonics**. Cu: **Bendegúz Cselik, Zita Cselik, László Haragonics**.

Au trecut șase ani de la moartea mamei ei, iar Sári încearcă din răsuferință să țină familia unită. Începe să-și filmeze cele mai apropiate trei rude de sex masculin, fiecare cu propriile probleme. La început inițiativa regizoarei este abia tolerată, dar aceasta se va dovedi într-un târziu cu totul benefică.

Six years after her mother's death, Sári is trying to keep her family together. She starts filming the lives of her three closest male relatives, each of

them struggling with their issues. At first, they merely tolerate her endeavor, but soon it starts impacting their lives for the better.

16 iunie, 19:45, S | 18 iunie, 14:45, S



PROIECȚII SPECIALE

NOI DOI, ÎN MIȘCARE

In-I In Motion | Franța, 2025 | 125'

R. **Juliette Binoche**. Cu: **Juliette Binoche, Akram Khan**.

În 2007, actrița Juliette Binoche și coregraful Akram Khan creează In-I, un spectacol radical construit prin improvizație. Binoche revine asupra acelei perioade intense în acest documentar ce explorează transformarea personală indispensabilă actului creației artistice.

In 2007, actress Juliette Binoche and choreographer Akram Khan created In-I, a radical performance built through improvisation. Looking back on that intense creative process today, Binoche explores the personal transformation that is vital for artistic creation.

15 iunie, 18:00, CCS | 21 iunie, 15:00, V

PROIECȚII SPECIALE

NOPTI ALBE

Beyond Sleep/Nooit meer slapen | Olanda, 2016 | 108'

R. **Boudewijn Koole**. Cu: **Reinout Scholten van Aschat, Pål Sverre Hagen, Anders Baasmo**.

Un tânăr geolog ajunge în tundra arctică, unde ziua nu se mai termină, orientarea devine tot mai dificilă, iar drumul planificat se transformă într-o experiență de supraviețuire și de căutare a sinelui. Proiecție acompaniată live de Alex Simu și George Dumitriu, autori și interpreți ai coloanei sonore

originale a filmului!

A young geologist arrives in the Arctic tundra, where daylight never seems to end, orientation becomes increasingly difficult, and the planned journey turns into an experience of survival and self-discovery. Screening accompanied live by Alex Simu and George Dumitriu, performers of the film's original score!

18 iunie, 21:30, MA



ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

NU MĂ LĂSA SĂ MOR

Don't Let Me Die | România-Bulgaria-Franța, 2025 | 108'

R. **Andrei Epure**. Cu: **Cosmina Stratan, Elina Löwensohn, Silviu Debu**.

Maria rătăcește printr-un orașel de la malul mării pentru a aranja înmormântarea enigmaticei sale vecine Isabela. Pe măsură ce nopțile devin tot mai lungi, Maria adoptă câinii femeii, îl întâlnește pe fiul acesteia și dă peste un tăietor de lemne care se teme să adoarmă.

Maria wanders through a seaside town for the burial of her enigmatic neighbor Isabela. As the nights grow longer, she adopts Isabela's dogs, meets her son, and encounters a woodcutter who is afraid of sleep.

18 iunie, 17:00, A | 19 iunie, 10:00, A

ZIUA MAGHIARĂ

NU SUNT EU

My Turn/Nem én vagyok | Ungaria, 2026 | 101'

R. **Ge Zhang**. Cu: **Sissy Cui, Chade Li, Debin Yu**.

După ce moare într-o confruntare violentă, adolescentul rebel Lang se trezește în trupul surorii

mai mari, Shanshan. Captivi între viață și moarte, cei doi frați se bat pe unicul lor corp, într-o poveste despre vină, dragoste și limitele identității.

After dying in a violent confrontation, teenage rebel Lang wakes up inside his sister's body. Forced to share one existence between life and death, the siblings confront guilt, love and identity in a haunting blend of urban realism and metaphysical fantasy.

16 iunie, 19:30, M | 17 iunie, 17:15, S



PROIECȚII SPECIALE

Operațiunea Monstrul

Operation Monster | România, 1976 | 102'

R. **Manole Marcus**. Cu: **Toma Caragiu, Octavian Cotescu, Marin Moraru**.

Cinci colegi de întreprindere pleacă fără știrea nevestelor într-o expediție în Delta. Visul lor? Să prindă „Monstrul”, un somn legendar. Absolut nimic nu merge conform planurilor. Proiecție ce aniversază 50 de ani de la premiera acestui film-cult văzut de 1,5 milioane de români în anul lansării!

Without telling their wives, five factory co-workers set off on a fishing expedition in the Danube Delta. Their dream is to catch “the Monster”, a legendary catfish, but absolutely nothing goes according to plan. Special screening marking 50 years since the premiere of this cult comedy seen by 1.5 million Romanians upon release.

14 iunie, 21:45, CBB

SUPERNOVA

Orașul Interzis

La città proibita/Forbidden City | Italia, 2025 | 138'

R. **Gabriele Mainetti**. Cu: **Enrico Borello, Liu Yaxi, Sabrina Ferilli**.

Doi tineri foarte diferiți se întâlnesc accidental în suburbiile Romei. El este fiul unui patron de restaurante care a dispărut recent, iar ea o fată misterioasă care a sosit din China pentru a-și căuta sora dispărută. Curând, întreaga lume interlopă a Romei li se va pune în cale... Marele premiu anul

trecut la Sitges!

In the suburbs of Rome two very different souls intersect. One is the son of a restaurant owner who disappeared with his lover. The other is a young mysterious woman who has arrived from China in search of her missing sister. Soon, the entire Roman criminal underworld will try to stop them... Winner of the top award at the 2025 Sitges film festival!

16 iunie, 21:45, PU | 20 iunie, 20:30, D



ZIUA MAGHIARĂ

ORFAN

Orphan/Árva | Ungaria-Marea Britanie-Germania-Franța, 2025 | 132'

R. **László Nemes**. Cu: **Bojtorján Barábas, Andrea Waskovics, Grégory Gadebois**.

1957. În Budapesta încă afectată de consecințele revoluției din anul anterior, micul Andor este crescut de mama sa cu povești idealizate despre tatăl decedat. De tot ce știa băiatul se alege praful când își face apariția un bărbat care pretinde că el este de fapt tatăl lui... A doua proiecție a filmului, organizată în parteneriat cu Film Independent și programul "Always Remember", menit să sensibilizeze publicul cu privire la Holocaust, este gratuită!

1957. In Budapest, after the uprising against the Communist regime, a young Jewish boy, Andor, raised by his mother with idealized tales of his deceased father, has his world turned upside down when a brutish man appears, claiming to be his true father. The second screening of this film is presented in partnership with Film Independent and the “Always Remember” programme, dedicated to raising awareness about the Holocaust, and is free!

17 iunie, 20:30, CFP | 19 iunie, 20:00, V

P

PROIECȚII SPECIALE

PARISUL DOARME

Paris qui dort/Paris Asleep | Franța, 1925 | 59'
R. **René Clair**. Cu: **Charles Martinelli, Louis Pré Fils, Albert Préjean**.

Parisul este oprit în loc de un savant nebun. Doar câțiva oameni scapă acestui fenomen misterios și se apucă imediat să fure tot ce le pică în mână. Proiecția acestei capodopere timpurii a cinema-ului fantastic va fi acompaniată live de Stéphane Scharlé, baterist și inițiator al proiectului OZMA! Paris is suddenly brought to a standstill by a mad scientist. Only a handful of people escape the mysterious phenomenon and immediately begin stealing everything they can get their hands on. This screening of an early masterpiece of fantastical cinema will be accompanied live by Stéphane Scharlé, drummer and founder of the OZMA project!

20 iunie, 21:30, MA



SMART 7 FESTIVALS NETWORK

PATTY, CE NUME DE FATĂ!

Patty Is Such a Girly Name/Polý Koritsistiko Ónoma to Páttj | Grecia, 2025 | 113'

R. **Giorgos Georgopoulos**. Cu: **Vangelis Mourikis, Mort Klonarakis, Filippa Koutopa**.

Daphne ar putea fi noua speranță a Greciei la o Medalie Olimpică la judo. Sportiva ajunge la Atena însoțită de antrenorul ei, Yuri, și e gata de orice pentru a-și îndeplini visul, doar că trecerea de la o adolescență lipsită de griji la complicata lume a adulților nu va fi lipsită de obstacole... Teenage judo athlete Daphne leaves her remote

Greek island for Athens, dreaming of the Olympic Games alongside her coach Yuri, who is himself seeking a new beginning. But Daphne soon discovers that the transition from adolescence to adulthood will not come without obstacles.

17 iunie, 22:00, S | 18 iunie, 13:15, CM



25 YEARS LATER

PĂMÂNTUL NIMĂNUI

No Man's Land | Bosnia și Herțegovina-Franța-Italia-Belgia-Elveția, 2001 | 98'

R. **Danis Tanović**. Cu: **Branko Djuric, Rene Bitorajac, Filip Sovagovic**.

În plin război bosniac, doi soldați din tabere diferite rămân captivi într-o tranșee alături de un alt soldat muribund sub care a fost plasată o mină. Când își fac apariția camerele de televiziune, situația se transformă într-un circ grotesc. Oscarul și Globul de Aur pentru Cel mai bun film străin!

A Bosnian and a Serbian soldier become trapped together in a trench between enemy lines alongside a wounded man lying on a live landmine. As television crews rush to the scene, the brutal absurdity of war quickly turns into a grotesque spectacle. Winner of the Academy Award and the Golden Globe for Best Foreign Language Film!

12 iunie, 20:30, D | 20 iunie, 19:30, M

PROIECȚII SPECIALE

PEPI FANDANGO

Pepi Fandango | Spania, 2023 | 80'

R. **Lucija Stojević**. Cu: **Peter Perez, Alfred Pahola, Rufino García Cote**.

Doi vechi prieteni pornesc într-o călătorie spre sudul Spaniei. Unul dintre ei este un supraviețuitor

al Holocaustului bântuit de amintirea copiilor romi care cântau flamenco în lagăr, iar celălalt îl încurajează să înfrunte trecutul. Proiecție gratuită, în parteneriat cu organizația Film Independent și programul "Always Remember", menit să sensibilizeze publicul cu privire la Holocaust!

Two old friends embark on a journey to southern Spain. One of them is a Holocaust survivor haunted by the memory of Roma children singing flamenco in the camp, while the other encourages him to confront his past. Free screening presented in partnership with Film Independent and the "Always Remember" programme, dedicated to raising awareness about the Holocaust!

17 iunie, 18:15, CM



THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

PEPI, LUCI, BOM ȘI MULTE ALTE FETE

Pepi, Luci, Bom y otras chicas del montón/Pepi, Luci, Bom and Other Girls Like Mom | Spania, 1980 | 81'
R. **Pedro Almodóvar**. Cu: **Carmen Maura, Eva Siva, Félix Rotaeta**.

Pepi trăiește din banii părinților la Madrid, unde crește marijuana pe balcon. Un polițist voyeur îi vede plantele și o violează, ceea îi sabotează lui Pepi planul de a-și vinde virginitatea. Acum, tânăra nu se mai poate gândi decât la răzbunare. Filmul care i-a lansat extraordinara carieră lui Pedro Almodóvar! Pepi, a young woman living alone in Madrid, grows cannabis on her balcony and survives on money sent by her parents. After a voyeuristic policeman discovers her plants and sexually assaults her, destroying her plan to sell her virginity, Pepi becomes obsessed with getting revenge. The film that launched Pedro Almodóvar's extraordinary career!

12 iunie, 18:30, CCS | 21 iunie, 14:00, CCS

25 YEARS LATER

PIANISTA

La pianiste/The Piano Teacher | Austria-Franța-Germania, 2001 | 130'

R. **Michael Haneke**. Cu: **Isabelle Huppert, Benoît Magimel, Annie Girardot**.

Erika Kohut predă lecții de pian la Conservatorul din Viena. A sărit de 40 de ani și sexualitatea ei este o combinație nefericită între voyeurism și automutilare, dar asta doar până când unuia dintre elevii ei îi intră în cap că ar putea s-o seducă... Grand Prix, Cea mai bună actriță și Cel mai bun actor la Cannes 2001! **Film nerecomandat minorilor.**

Erika Kohut teaches piano at the Conservatory in Vienna. In her early forties, her sexuality is an affair of morbid voyeurism and masochistic self-mutilation. Erika and life travel separate paths until one of her students gets it into his head to seduce her... Winner of the Grand Prix, Best Actress and Best Actor awards at the 2001 Cannes film festival!

This film is not suitable for children.

14 iunie, 21:00, CCS | 20 iunie, 20:30, CCS

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

PIATRĂ FOARFECĂ HÂRTIE

Blindsight | România-Turcia, 2025 | 91'

R. **Adrian Sitaru**. Cu: **Ioana Flora, Bogdan Albuлесcu, Cosmina Stratan**.

Laura are 45 de ani și suferă de amnezie. Ea și familia ei pornesc într-o călătorie spre Turcia, doar pentru a se trezi prinși într-un joc de iluzii care distorsionează realitatea, punându-le la încercare alegerile și încrederea și ducând la situații hilar de iraționale. Cea mai bună regie (competiția Rebels with a Cause) anul trecut la Tallinn!

45-year-old Laura has lost her memory. Accompanied by her family, she travels to Türkiye, only to find herself trapped in a reality-bending game of illusions that puts trust and personal convictions to the test, leading to hilariously irrational situations. Winner of the Best Director Award (Rebels with a Cause competition) at the 2025 Tallinn Film Festival!

19 iunie, 20:45, CM | 20 iunie, 19:30, A



ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

PIONUL LUI LENIN

Lenin's Pawn | România-Moldova, 2026 | 85'
R. **Dragoș Turea**. Cu: **Sergiu Voloc, Nadejda Voloc, Ion Voloc**.

Un documentar hibrid în care actorul Sergiu Voloc, un Don Quijote al zilelor noastre, duce o luptă absurdă împotriva monumentelor lui Lenin din Republica Moldova și a unui sistem care insistă să le reconstruiască peste noapte. Premieră mondială la TIFF!

A hybrid documentary following actor Sergiu Voloc, a modern-day Don Quixote whose lonely fight against Lenin monuments across Moldova turns into an absurd confrontation with a system that rebuilds them overnight. World premiere at TIFF!
19 iunie, 19:30, A | 20 iunie, 10:00, V

SUPERNOVA

UN POET

Un poeta/A Poet | Columbia-Germania-Suedia, 2025 | 125'

R. **Simón Mesa Soto**. Cu: **Ubeimar Rios, Rebeca Andrade, Guillermo Cardona**.

Oscar Restrepo respiră poezie, dar nu ar putea spune dacă asta i-a folosit la ceva în viață. Un firav sufflu de entuziasm vine când o îndeamnă pe Yurlady, o adolescentă cu origini umile, să-și cultive talentul la scris, dar oare îi va fi fetei de vreun folos dacă o introduce în lumea poezilor? Premiul juriului (Un Certain Regard) anul trecut la Cannes!

Oscar Restrepo's obsession with poetry has brought him no glory. But when he encourages Yurlady, a teenage girl from humble roots, to cultivate her writing talent, his life gains new meaning — even if introducing her to the world of poets may not help

her at all. Winner of the Jury Prize (Un Certain Regard) at the 2025 Cannes film festival!

12 iunie, 15:30, V | 21 iunie, 10:45 CM

CLOSE UP CORNELIU PORUMBOIU

POLIȚIST, ADJECTIV

Police, Adjective | România, 2009 | 115'

R. **Corneliu Porumboiu**. Cu: **Dragoș Bucur, Vlad Ivanov, Ion Stoica**.

Cristi este un tânăr polițist de provincie care refuză să aresteze un licean doar pentru că fumează marijuana. Convins că în curând consumul se va legaliza, Cristi nu vrea să-i distrugă viitorul adolescentului, dar superiorul său e de o cu totul altă părere. Premiul juriului și Premiul FIPRESCI la Cannes 2009!

Cristi, a young police detective in a small Romanian town, refuses to arrest a teenager caught smoking marijuana, unwilling to destroy the boy's future over a minor offense that may soon become legal. His superiors, however, demand that the law be enforced to the letter. Winner of the Jury Prize (Un Certain Regard) and the FIPRESCI award at Cannes 2009!

13 iunie, 10:00, V | 19 iunie, 22:00, A



ZIUA MAGHIARĂ

POVEȘTEA LUI POGANY INDULO

Meant to Be: The Story of Pogány Indulo/Ez így volt szép | Ungaria, 2026 | 85'

R. **Olivér Márk Tóth**. Cu: **Pogány Induló, Ádám Schwarcz, Mihálku Balázs**.

Dăruiț cu o voce specială, un adolescent dintr-un orașel maghiar se trezește peste noapte vedetă a muzicii rap. Realizat de-a lungul a trei ani, acest portret intim surprinde spiritul Generației Z, dar și

TIFF. 25

Transilvania International
Film Festival Cluj-Napoca 12–21.06.2026

EXPOZIȚII

— 12-21 Iunie —

10:00 - 18:00
INTRARE LIBERĂ



Muzeul de Artă

Dear Marilyn

Fotografii: Sam Shaw

La 100 de ani de la nașterea actriței, fotografiile inedite cu Marilyn Monroe realizate de Sam Shaw, celebrul fotograf american și unul dintre cei mai importanți martori vizuali ai Hollywood-ului anilor '50, sunt subiectul unei expoziții unice la TIFF.25: Dear Marilyn.



Muzeul de Artă

Nadia, între perfecțiune, magie și mister

În anul dedicat ei, la 50 de ani de la Olimpiada din Montreal, Nadia Comăneci aduce în fața publicului o serie de fotografii inedite din arhiva personală și publicații străine.



Muzeul de Artă & Bulevardul Eroilor
zona pietonală

Continental 25

Fotografii: Șerban Mestecăneanu

În ultimii 15 ani, fotograful Șerban Mestecăneanu a fotografiat invitații TIFF într-un decor aparte: Hotelul Continental din Cluj. Această expoziție este rezultatul muncii lui. În fotografiile veți descoperi peste 300 de cineaști care au făcut parte din istoria TIFF-ului.

ALWAYS REMEMBER

Remembering
the Holocaust

PROIECȚII CU INTRARE LIBERĂ

Miercuri, 17 iunie, 18:15
Cercul Militar

Pepi Fandango

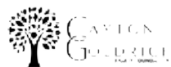
(r. Lucija Stojevic
Spania, 2024)

Vineri, 19 iunie, 20:00
Cinema Victoria

Orfan

(Orphan, r. László Nemes
Ungaria, 2025)

FILM
INDE
PEND
ENT



costul inevitabil al celebrității.

A teenager from a small Hungarian town becomes a rap sensation almost overnight thanks to his deep voice and brutally honest lyrics. Filmed over three years, the documentary follows his rapid rise to fame and the emotional, physical and psychological toll it brings.

17 iunie, 21:30, MA | 18 iunie, 12:15, S

ZIUA MAGHIARĂ

PRIETEN TĂCUT

Silent Friend | Germania-Franța-Ungaria, 2025 | 145'

R. **Ildikó Enyedi**. Cu: **Tony Leung Chiu-Wai, Luna Wedler, Enzo Brumm**.

În inima unei grădini botanice dintr-un vechi oraș universitar german se înalță un arbore maiestuos de ginkgo biloba. În trei momente distincte ale secolelor XX și XXI, trei oameni ajung inevitabil în preajma acestui copac plin de mister și semnificație. Premiul FIPRESCI la Veneția 2025!

In the heart of a botanical garden in a medieval university town in Germany stands a majestic ginkgo tree. Across three distinct moments in the 20th and 21st centuries, three people find themselves drawn into the presence of this mysterious tree. Winner of the FIPRESCI Award at the 2025 Venice film festival!

17 iunie, 15:00, CFP

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

PRINCIPIUL INCERTITUDINII

The Uncertainty Principle | România, 2024 | 89'

R. **Sebastian Bădărău**. Cu: **Nicolae Ionescu, Adrian Marele, Sebastian Bădărău**.

Deși marcat de o tragedie, Ticu Ionescu decide să-și reia activitatea ca fizician. Rezultatele unui experiment par a dovedi existența unor dimensiuni dincolo de realitatea cunoscută, iar eroul este gata de orice pentru a verifica teoria...

Still haunted by a personal tragedy, Ticu Ionescu resumes his work as a physicist. When the results of a recent experiment seem to prove the existence of dimensions beyond known reality, he becomes willing to do anything to prove his theory...

19 iunie, 17:00, A | 20 iunie, 12:30, A

TEEN SPIRIT

PUȘTIUL ATOMIC

Nuclear Boy | Olanda, 2025 | 89'

R. **Joren Molter**. Cu: **Guus Blanken, Jelka van Houten, Ruben de Goede**.

Aike nu are prieteni, dar pe internet este admirat pentru periculoasele sale experimente. Când încercările de a-și face în sfârșit amici în viața reală eșuează, puștiul începe cel mai periculos experiment de până acum: construirea unui reactor nuclear în șopronul casei. Film bazat pe evenimente petrecute în realitate!

Lonely teenager Aike gains online attention through dangerous chemistry experiments. After failing to connect with others in real life, he secretly begins building a nuclear reactor in his mother's shed. A film inspired by true events!

18 iunie, 20:45, CM | 21 iunie, 12:15, S



PROIECȚII SPECIALE

PUTEREA INTELIGENȚEI

Intelligence Rising | Marea Britanie, 2025 | 76'

R. **Elena Andreicheva**.

Lideri din tehnologie, armată și filosofie participă la un joc geopolitic pentru a explora felul în care inteligența artificială va remodela perspectiva umanității în relație cu puterea. Acest film care nu ezită să abordeze cele mai alarmante scenarii va fi însoțit de o dezbatere pe tema AI!

Global heavyweights — from military strategists to philosophers — join a bold wargame exploring how artificial intelligence might reshape power itself. This documentary that doesn't shy away from the most alarming scenarios will be accompanied by a debate on the future of AI.

16 iunie, 15:30, CFP | 6 iunie, 21:30, MA

R



SUPERNOVA

RECONSTITUIREA*Re-Creation* | Irlanda-Luxemburg, 2025 | 89'R. **Jim Sheridan, David Merriman**. Cu: **Vicky Krieps, Jim Sheridan, Aidan Gillen**.

Într-un proces fictiv, 12 membri ai juriului trebuie să decidă dacă jurnalistul britanic Ian Bailey chiar a ucis-o pe cineasta franceză Sophie Toscan Du Plantier în 1996. Bazat pe evenimente reale, filmul se folosește de discuțiile tensionate dintre cei 12 pentru a recrea un caz notoriu ce invită publicul să-și tragă propriile concluzii.

In a fictitious trial, twelve jurors must decide whether British journalist Ian Bailey murdered French filmmaker Sophie Toscan Du Plantier in 1996. Based on real events, the film reconstructs the notorious case and invites viewers to draw their own conclusions.

13 iunie, 15:45, CM | 20 iunie, 18:30, CCS

COMPETIȚIE

REGELE SOARE*Le Roi Soleil/No One Will Know* | Franța, 2025 | 108'R. **Vincent Maël Cardona**. Cu: **Pio Marmai, Lucie Zhang, Sofiane Zermani**.

Primele ore ale dimineții într-un bar dărăpănat din preajma Parisului: unul dintre obișnuiții locului află că tocmai a câștigat 294 de milioane de euro la loterie. Câștigătorul moare, iar ceilalți clienți vin cu un plan nebunesc pentru a-și însuși banii, doar că lucrurile degenează în cel mai dement mod cu putință.

Early morning in a shabby bar outside Paris, one of the regulars wins the €294 million lottery. But after shots are fired and the winner collapses, the remaining customers see an opportunity to cover up the crime and walk away millionaires — until events spiral out of control.

16 iunie, 22:30, V | 17 iunie, 12:30, V

SUPERNOVA

REGINA ȘI MAREA*Queen at Sea* | Marea Britanie, 2026 | 121'R. **Lance Hammer**. Cu: **Juliette Binoche, Tom Courtenay, Anna Calder-Marshall**.

Amanda și Martin, tatăl ei vitreg, sunt în impas: mama Amandei suferă de demență și trebuie decis dacă și-a pierdut abilitatea de a lua decizii oportune pentru ea însăși. Cu toate intențiile bune, curând lucrurile scapă de sub control... Premiul juriului și Ursul de Argint pentru roluri secundare (Anna Calder-Marshall și Tom Courtenay) anul acesta la Berlină!

Amanda and her stepfather Martin struggle over whether Leslie, Amanda's mother, who suffers from advanced dementia, can still make decisions for herself. As they face increasingly difficult choices, the consequences quickly spiral out of control. Winner of the Jury Prize and the Silver Bear for Best Supporting Performance (Anna Calder-Marshall and Tom Courtenay) at this year's Berlinale!

13 iunie, 18:15, CCS | 15 iunie, 20:30, D | 21 iunie, 12:30, V

NO LIMIT

RETREAT*Retreat* | Marea Britanie, 2025 | 106'R. **Ted Evans**. Cu: **Anne Zander, James Boyle, Sophie Stone**.

De viața perfect organizată a lui Matt începe să se aleagă praful când Eva este primită în comunitatea izolată de surzi unde tânărul își petrece viața. Este Matt pregătit să descopere adevărul sumbru despre locul pe care îl consideră acasă?

Matt's orderly life inside a secluded deaf community begins to unravel after the arrival of outsider Eva. As she pushes him to question his identity and beliefs, Matt discovers disturbing truths about the place he has always called home.

13 iunie, 19:30, A | 15 iunie, 15:45, CM

NO LIMIT

ROSE*Rose* | Austria-Germania, 2026 | 94'R. **Markus Schleinzner**. Cu: **Sandra Hüller, Caro Braun, Marisa Growaldt**.

Într-o Germanie devastată de Războiul de Treizeci de Ani, un soldat misterios își face apariția într-un sătuc protestant și se pretinde moștenitorul unei ferme de mult abandonate. Străinul câștigă încrederea sătenilor, doar că aceștia nu au idee că noul membru al comunității este de fapt femeie... Ursul de Argint pentru Cea mai bună actriță (Sandra Hüller) anul acesta la Berlin!

During the Thirty Years' War, a mysterious soldier arrives in a remote Protestant village claiming ownership of an abandoned farm. As the stranger slowly gains the villagers' trust, they remain unaware that the hard-working, God-fearing

newcomer is actually a woman. Winner of the Silver Bear for Best Actress (Sandra Hüller) at this year's Berlinale!

13 iunie, 13:15, CM | 17 iunie, 10:00, V**S**

FULL MOON

SALMOKJI: ȘOAPTE DIN ADÂNC*Salmokji: Whispering Water/Salmokji* | Coreea de Sud, 2026 | 95'R. **Lee Sang-min**. Cu: **Kim Hye-yoon, Lee Jong-won, Kim Jun-han**.

O siluetă misterioasă apare în imaginile surprinse la un baraj izolat, așa că echipa de filmare se întoarce în mijlocul pustietății pentru a reface înregistrarea. Nu trece mult și membrii echipei vor fi asaltați de manifestări tot mai înspăimântătoare... Superhit coreean cu peste trei milioane de bilete vândute! After a mysterious figure appears in an image taken near a remote reservoir, a film crew returns to the isolated location to reshoot the footage. Soon, increasingly disturbing events unfold around the dark waters of the reservoir. A Korean blockbuster watched by more than 3 million cinemagoers in its native country!

16 iunie, 18:00, CFP

DOUBLE TAKES

SÂMBĂTĂ*Sábado, una película en tiempo real/Sábado* | Chile, 2003 | 63'R. **Matías Bize**. Cu: **Blanca Lewin, Víctor Montero, Antonia Zegers**.

Antonia nu mai poate de nervi. Este însărcinată și tipul cu care va avea copilul se însoară în câteva ore cu o altă femeie. Antonia decide să-și caute rivala pentru un scandal pe cinste. Film realizat dintr-un singur plan-secvență, care a inspirat producția românească *3 zile în septembrie* din secțiunea Double Takes și din deschiderea TIFF!

Antonia is fuming. She is pregnant and the man who slept with her is getting married in a few hours to another woman. Antonia decides to search out her rival and confront her... A film made in a single

shot that inspired the Romanian production *3 Days in September*, shown in the Double Takes section and in the festival opening gala.

12 iunie, 17:30, A | 15 iunie, 23:00, A



SUPERNOVA

SCRISORI GALBENE

Yellow Letters/Gelbe Briefe | Germania-Franța-Turcia, 2026 | 127'

R. **İlker Çatak**. Cu: **Özgü Namal, Tansu Biçer, Leyla Smyrna Cabas**.

Derya și Aziz sunt doi artiști respectați în Turcia și pare că au tot ce își doresc, dar asta numai până când un incident de la premiera celei mai recente piese a lor atrage atenția autorităților. Curând, vor deveni ținta unor represii arbitrare... Ursul de Aur anul acesta la Berlin!

Life is good for Derya and Aziz, a celebrated artist couple from Turkey, until an incident at their play's premiere. Suddenly targeted by the state and struggling to balance their ideals with life's necessities, their marriage is pushed to a breaking point... Winner of the Golden Bear at this year's Berlinale!

14 iunie, 15:30, CFP | 17 iunie, 18:00, CFP

CLOSE UP CORNELIU PORUMBOIU

SCURTMETRAJE CORNELIU PORUMBOIU

Corneliu Porumboiu's Shorts | România, 2002-2004 | 68'

R. **Corneliu Porumboiu**. Cu: **Dragoș Bucur, Constantin Diță, Ion Sapdaru**.

În *Pe aripile vinului* Costeluș se lasă sedus de mirajul plecării în Occident, iar în *Călătorie la oraș* un învățător timid și un șofer descarcă se

aventurează la oraș cu o misiune foarte importantă. În sfârșit, în *Visul lui Liviu* aflăm că visele nu se împlinesc așa ușor. Scurtmetrajele care i-au prevestit lui Corneliu Porumboiu cariera de succes!

In *Gone with the Wine*, Costeluș is seduced by the mirage of a better life in the West, while in *A Trip to the City* a timid schoolteacher and a resourceful driver venture into the city on a very important mission. Finally, *Liviu's Dream* reminds us that dreams do not come true so easily. The short films that foretold Corneliu Porumboiu's impressive career!

12 iunie, 14:00, A

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI I

Romanian Shorts I | 2025-2026 | 119'

Vin americanii! (r. Valentin-Rareș Fogoroș), *10 mai 1945* (r. Alberto Androne), *Cherry Master* (r. Cosmin Nicolae), *Tangent* (r. Cristi Păun), *Bittersuite* (r. Iris Reșit), *Lichior de mentă* (r. Vlăduț Iosef) și *Frunză* (r. Horațiu Carpiuc) concurează pentru titlul de Cel mai bun scurtmetraj românesc.

The Americans Are Coming! (d. Valentin-Rareș Fogoroș), *May 10, 1945* (d. Alberto Androne), *Cherry Master* (d. Cosmin Nicolae), *Tangent* (d. Cristi Păun), *Bittersuite* (d. Iris Reșit), *Mint Liquor* (d. Vlăduț Iosef) and *Leaf* (d. Horațiu Carpiuc) will be competing for the Best Romanian Short Film Award.

19 iunie, 20:30, CFP | 20 iunie, 10:45, S

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI II

Romanian Shorts II | 2025-2026 | 121'

Viitorul ți-l faci cu mâna ta, dar de ce să nu îl lași pe mâna unor specialiști? (r. Alexandra Schinteie), *Praf* (r. Elena Butică), *Memory Pills* (r. Agata Olteanu), *Teodora Mihăilă*, *Margini* (r. Roberta Șerban), *Cristina a fost foarte cuminte* (r. Alin Boeru) și *Dumnezeu, mama și eu* (r. Ana Pop) concurează pentru titlul de Cel mai bun scurtmetraj românesc.

The Future Is in Your Hands, But Why Not Lend It to the Specialists? (d. Alexandra Schinteie), *Dust* (d. Elena Butică), *Memory Pills* (d. Agata Olteanu), *Teodora Mihăilă*, *Edges* (d. Roberta Șerban),

Cristina Has Been Very Good (d. Alin Boeru) and *God, My Mother and I* (d. Ana Pop) will be competing for the Best Romanian Short Film Award.

19 iunie, 17:30, CFP | **20 iunie, 13:45, S**

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI III

Romanian Shorts III | 2025-2026 | 121'

Blessed (r. Voicu Mureșanu), *Geese-y Does It!* (r. Alina Rusu), *Atunci când suntem împreună* (r. Alexia Drăgan), *Marea finală* (r. Rareș Roșca), *Vizita* (r. Elias Ferchin Musuret), *Heaven, Be My Judge* (r. Octavian Șaramet) și *Căpitane de județ* (r. Dan Panaet) concurează pentru titlul de Cel mai bun scurtmetraj românesc.

Blessed (d. Voicu Mureșanu), *Geese-y Does It!* (d. Alina Rusu), *When We Are Together* (d. Alexia Drăgan), *The Grand Final* (d. Rareș Roșca), *The Visit* (d. Elias Ferchin Musuret), *Heaven, Be My Judge* (d. Octavian Șaramet) and *County Captain* (d. Dan Panaet) will be competing for the Best Romanian Short Film Award.

19 iunie, 14:30, CFP | **20 iunie, 16:45, S**

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI IV - ÎN AFARA COMPETIȚIEI

Romanian Shorts IV - Out of competition | 2025-2026 | 123'

Scurtmetrajele *Plan contraplan* (r. Radu Jude, Adrian Cioflâncă), *Index* (r. Radu Muntean), *Cum am învățat să nu mă omor* (r. Norbert Boda), *Tu știi cine sunt eu?* (r. Andreea Păduraru Hristescu), *Ursitoare SRL* (r. Matei Preda) și *Tanti Lica cocoșata* (r. Paul-Răzvan Macovei) vor fi proiectate în afara competiției.

Short films *Shot Reverse Shot* (d. Radu Jude, Adrian Cioflâncă), *Index* (d. Radu Muntean), *How I Learned Not to Kill Myself* (d. Norbert Boda), *Do You Know Who I Am?* (d. Andreea Păduraru Hristescu), *Fairy Godmothers Inc.* (d. Matei Preda) and *Auntie Lica the Hunchback* (d. Paul-Răzvan Macovei) will be screened out of competition.

19 iunie, 11:30, CFP | **20 iunie, 19:45, S**

ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

SCURTMETRAJE ROMÂNEȘTI V - ÎN AFARA COMPETIȚIEI

Romanian Shorts V - Out of competition | 2026 | 56'

Scurtmetrajele *Someday, a Child* (r. Osta Marie-Rose) și *Blue Hour* (r. Mircea Băluță, Eduard Burghilea) vor fi proiectate în afara competiției. Short films *Someday, a Child* (d. Osta Marie-Rose) și *Blue Hour* (d. Mircea Băluță, Eduard Burghilea) will be screened out of competition.

19 iunie, 21:30, MA



COMPETIȚIE

SE FACE ZI

La noche está marchándose ya/The Night Is Fading Away | Argentina, 2025 | 104'

R. **Ezequiel Salinas, Ramiro Sonzini**. Cu: **Octavio Bertone, Juana Oviedo, Rodrigo Fierro**.

Pelu are 30 și ceva de ani și trăiește din mizerul salariu de proiecționist la un cinema administrat de primărie. După ce este concediat, acceptă postul de paznic de noapte și începe să trăiască în secret în cinematograful, strângând în jur o comunitate de indivizi fără adăpost. Dar zilele lor de pace sunt numărate.

Pelu is a 30-something projectionist barely scraping by at a city-owned movie theater. After losing his job due to budget cuts, he secretly begins living inside the cinema while forming a small after-hours community—until their peaceful existence comes under threat.

15 iunie, 22:30, V | **18 iunie, 10:00, V**



PROIECȚII SPECIALE

SEPTEMBRIE*September* | România, 1978 | 105'R. **Timotei Ursu**. Cu: **Anda Onesa, Geo Costiniu, Jean Constantin**.

Vali este anchetat de poliție pentru complicitate la un furt și are nevoie de un alibi. O cunoaște pe Anișoara, o tânără și frumoasă vânzătoare, și îi propune o escapadă cu motocicleta la mare. Ziua lor de dragoste începe cu gânduri bune pentru viitor, dar... Proiecție specială în onoarea actriței Anda Onesa, distinsă cu Premiul de Excelență la TIFF 2026!

Vali is questioned by the police for complicity in a theft and needs an alibi. He meets Anișoara, a young and beautiful shop assistant, and suggests a getaway to the seaside. Their day of romance begins with hopeful thoughts about the future, but...

Special screening in honour of actress Anda Onesa, recipient of the Excellence Award at TIFF 2026!

20 iunie, 17:00, A

COMPETIȚIE

SICKO*Sicko/Auru* | Kazahstan, 2025 | 102'R. **Aitore Zholdaskali**. Cu: **Ayan Uteperbergen, Dilmaz Kurmangali, Azat Zhumadil**.

În ciuda tuturor eforturilor, Azamat și Tanshoplan nu pot scăpa de datorii, prin urmare pun la cale un plan disperat: Tanshoplan se va preface grav bolnavă și cuplul va cere donații pe rețelele de socializare. Doar că cei doi devin vedete peste noapte și simpatia anonimilor de dincolo de ecran este ușor de pierdut.

Overwhelmed by debt, young couple Azamat and Tanshoplan hatch a desperate plan: fake a terminal

illness to raise money through a viral charity campaign. But as donations pour in and public sympathy grows, their lie spirals out of control.

18 iunie, 20:00, V | 19 iunie, 10:00, V

TEEN SPIRIT

SKIFF*Skiff* | Belgia-Olanda-Franța-Suedia, 2025 | 107'R. **Cecilia Verheyden**. Cu: **Femke Vanhove, Lina Miftah, Natali Broods**.

Malou are 15 ani și este neîntrecută la canotaj, dar cumva este și prima de care se iau colegele de echipă. Cel mai bun prieten al lui Malou este Max, fratele mai mare, dar ce-i de făcut când fata se îndrăgostește până peste cap de Nouria, noua lui iubită? Premiul FIPRESCI anul trecut la festivalul de la Gijón!

Fifteen-year-old Malou excels at rowing but struggles to fit in with her teammates. While relying on her older brother Max, her world is turned upside down when she develops feelings for his new girlfriend, Nouria. Winner of the FIPRESCI Award at the 2025 Gijón film festival!

13 iunie, 15:00, V | 16 iunie, 10:00, V

SUPERNOVA

SOCOTELI NEÎNCHEIATE*Un cabo suelto/A Loose End* | Uruguay-Argentina-Spania, 2025 | 95'R. **Daniel Hendler**. Cu: **Sergio Prina, Pilar Gamboa, Alberto Wolf**.

Polițistul argentinian Santiago este gonit din țara de baștină de colegii corupți. Ajuns în Uruguay fără un șfanț și fără un acoperiș deasupra capului, Santiago face tot posibilul să-și refacă viața cu ajutorul localnicilor pe care îi impresionează cu bunătațea și ingeniozitatea sa... Mențiunea specială a juriului anul trecut la San Sebastián!

Fleeing from corrupt fellow officers, Argentinian policeman Santiago crosses into Uruguay seeking refuge. With no money or shelter, but with kindness and wit, he slowly rebuilds his life with help from the locals and perhaps even meets the woman of his dreams. Winner of the Special Mention of the Jury last year at San Sebastián!

12 iunie, 19:45, S | 14 iunie, 15:45, CM

ZIUA **MAGHIARĂ**

Filme, muzică, invitați speciali și o animație clasică dublată în limba maghiară!

Orfan | Árva

LÁSZLÓ NEMES

Găina | Tyúk

GYÖRGY PÁLFI

Aici mă simt acasă | Itt érzem magam otthon

GÁBOR HOLTAI

Nicio grijă, Sari! | Szia Sári!

HARAGONICS SÁRI

Toate stelele | Minden csillag

RENÁTÓ OLASZ

Mambo Maternica

BORBÁLA NAGY

Povestea lui Pogany Indulo | Pogány Induló – Ez így volt szép

OLIVÉR MÁRK TÓTH

Prieten tăcut | Csendes barát

ILDIKÓ ENYEDI

Nu sunt eu | Nem Én Vagyok

GE ZHANG

Tot un drac | Egykutya

KRISTÓF DEÁK

Fata lui tata | Apám lánya

LEA PODHRADSKÁ

Mini TIFF

Hipopotamul Hugo | Hugó, a víziló

WILLIAM FEIGENBAUM, GÉMES JÓZSEF

Concert: Antonia Vai



Institutul Liszt
Centrul Cultural Maghiar București

FILMTETT
ERDÉLYI FILMES PORTÁL



SUPERNOVA

SORA CEA MICĂ

La petite dernière/The Little Sister | Franța-Germania, 2025 | 108'

R. **Hafsia Herzi**. Cu: **Nadia Melliti, Ji-Min Park, Louis Memmi**.

Fatima are 17 ani și este fiica cea mică a unei familii franco-algeriene din suburbiile Parisului. Odată cu admiterea la o prestigioasă facultate de filosofie din centrul orașului, tânăra descoperă că e prinsă între tradițiile cu care a crescut și nevoile sale intime.

Premiul pentru Cea mai bună actriță și trofeul Queer Palm, oferit unui film cu tematică LGBTQ+, anul trecut la Cannes!

Fatima, the youngest daughter of a French-Algerian family from the Paris suburbs, enters a prestigious philosophy university and discovers a new world. Torn between tradition and her own desires, she begins questioning identity, duty and emancipation. Winner of the Best Actress Award and the Queer Palm at last year's Cannes film festival!

13 iunie, 14:45, S | 21 iunie, 18:00, D



ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

SORELLA DI CLAUSURA

Sorella di Clausura | România, 2025 | 107'

R. **Ivana Mladenovic**. Cu: **Katia Pascariu, Cendana Trifan, Miodrag Mladenovic**.

Dacă îți dorești ceva suficient de mult, întregul Univers va lucra în favoarea ta, nu-i așa? Stela se îndrăgostește obsesiv de un celebru muzician balcanic după ce îl vede la televizor. Convinsă că trebuie să-l întâlnească, își lasă viața să fie complet

acaparată de această pasiune. Proiecție precedată de scurtmetrajul Canapeaua (r. Enxhi Rista).

If you want something badly enough, the whole Universe will conspire to help you achieve it, right? Stela becomes obsessed with a famous Balkan musician after seeing him on TV. Convinced she must meet him, she gradually lets this obsession take over her entire life. Screening preceded by Enxhi Rista's short film *The Couch*.

19 iunie, 15:15, CCS

FULL MOON

SPECII

Sanguine/Species | Franța-Belgia, 2026 | 103'

R. **Marion Le Coroller**. Cu: **Mara Taquin, Karin Viard, Kim Higelin**.

Margot este rezidentă în cea mai aglomerată secție de Urgențe din țară, iar munca extrem de solicitantă nu întârzie să lase urme. Într-o zi, Margot este asaltată de pacienți de vârsta ei, toți cu simptome dintre cele mai neobișnuite, și iață că deodată trupul începe să i se metamorfozeze... Film proiectat la TIFF la doar câteva săptămâni după premiera mondială de la Cannes!

Margot, a young intern at the most competitive ER in the country, has trouble keeping up in this stressful environment. As she's confronted with multiple patients her age presenting unusual symptoms, her own body starts to show disturbing changes... A body horror shown at TIFF only weeks after its world premiere in Cannes!

14 iunie, 20:30, CFP | 15 iunie, 18:00, D

SUPERNOVA

SPRE VICTORIE!

To the Victory! | Ucraina-Lituania, 2025 | 105'

R. **Valentyn Vasyanovych**. Cu: **Valentyn Vasyanovych, Vladlen Odudenko, Marianna Novikova**.

Ucraina, în viitorul apropiat, când războiul s-a sfârșit. Un regizor de film șomer a pierdut contactul cu familia plecată în străinătate. În timp ce soția și fiica lui își văd de viață în Viena, el a rămas în urmă alături de fiul său, confuz, agitat și convins că va fi mai bine. La un moment dat. Probabil. Poate, măcar?

Ukraine, in the near future. The war has ended. A film director is out of work, out of luck, and out of touch with his family abroad. While his wife and daughter built a new life in Vienna, he stays behind, along with his son—confused, restless, and convinced that things will get better. Eventually. Probably. Maybe, at least?

13 iunie, 17:15, S | 15 iunie, 10:00, V



SUPERNOVA
STRADA MÁLAGA

Calle Málaga | Maroc-Franța-Spania-Germania-Belgia, 2025 | 116'

R. **Maryam Touzani**. Cu: **Carmen Maura, Marta Etura, Ahmed Boulane**.

Maria Angeles are 79 de ani și trăiește singură în Tanger, unde se bucură de fiecare zi. Problemele încep când fiica ei sosește de la Madrid pentru a o lua cu ea, dar Maria e hotărâtă să rămână în orașul de adopție... Premiul publicului anul trecut la Veneția și Cel mai bun film la Göteborg, Tromsø și Mar del Plata!

79-years-old Maria Angeles lives alone in Tangier, where she enjoys life day by day. Trouble begins when her daughter arrives from Madrid to take her away, but Maria is determined to remain in the city she calls home... Winner of the Audience Award in Venice and Best Film trophies in Göteborg, Tromsø and Mar del Plata!

14 iunie, 18:30, CCS | 16 iunie, 21:45, IP



SUPERNOVA

STRĂINUL

L'Étranger/The Stranger | Franța-Belgia, 2025 | 120'

R. **François Ozon**. Cu: **Benjamin Voisin, Rebecca Marder, Pierre Lottin**.

Pe Meursault, mărunț funcționar francez din Alger, pare să nu-l tulbure nimic, nici măcar moartea mamei, dar un vecin îl implică într-o situație dubioasă care va duce la o tragedie. Ecranizare impecabilă după cel mai citit roman francez al secolului trecut!

Meursault, a detached office worker in Algiers, buries his mother without emotion and resumes everyday life. But after becoming involved in his neighbour's shady affairs, his routine spirals toward tragedy... The definitive adaptation of the most widely read French novel of the last century!

13 iunie, 20:45, CCS | 21 iunie, 20:00, CM

T

TEEN SPIRIT

TABĂRA DE SLĂBIT

Weightless/Vægtløs | Danemarca, 2025 | 97'

R. **Emilie Thalund**. Cu: **Marie Helweg Augustsen, Ella Paaske, Joachim Fjelstrup**.

Lea are 15 ani și își petrece vara într-o tabără care ar trebui s-o învețe să aibă o relație sănătoasă cu mâncarea. Lea este topită de admirație după colega de cameră, Sasha, căreia îi invidiază curajul și carisma, în timp ce atenția instructorului Rune trezește în ea dorințe complet noi. Premiul secțiunii New Directors anul trecut la San Sebastián!

At a summer health camp, 15-year-old Lea becomes fascinated by her charismatic roommate Sasha

while developing feelings for the camp instructor Rune. As new desires awaken within her, Lea begins to see herself differently. Winner of the top award of the New Directors competition at last year's San Sebastián film festival!

14 iunie, 12:30, V | 21 iunie, 14:30, A

NO LIMIT

TATĂ

Father/Otec | Slovacia-Cehia-Polonia, 2025 | 103'

R. **Tereza Nvotová**. Cu: **Milan Ondřík, Dominika Morávková, Aňa Geislerová**.

O greșeală tragică dă peste cap viața unui tată, copleșindu-l cu sentimente de vină. Abia când el și soția își dau seama că tragedia nu a fost provocată de un eșec personal, ci de ceva adânc ascuns în mintea umană, drumul îngust spre iertare începe să le apară în față.

A tragic mistake shatters the life of a devoted father, overwhelming him with guilt. But when he and his wife come to see that the tragedy was not a personal failure, but something rooted deep in the architecture of the human mind, a fragile path toward forgiveness begins to emerge.

12 iunie, 22:30, V | 16 iunie, 22:00, S

COMPETIȚIE

TATĂL NOSTRU

Our Father/Oče Naš | Serbia-Italia-Croația-Macedonia de Nord-Muntelegru-Bosnia și Herțegovina, 2025 | 89'

R. **Goran Stanković**. Cu: **Vucic Perovic, Boris Isaković, Goran Markovic**.

Dejan are 32 de ani și se luptă de multă vreme cu dependența de droguri. Disperat să scape, ajunge la o mănăstire izolată unde dependenții sunt tratați prin muncă, disciplină strictă și rugăciune. Doar că un eveniment neașteptat îi arată lui Dejan că salvarea ar putea avea un preț mai mare decât e dispus să plătească.

After years of spiraling addiction, 32-year-old Dejan arrives at an isolated monastery where addicts are treated through labor, discipline and faith. But an unexpected event forces him to choose between protecting the system that gave him purpose and confronting the truth.

14 iunie, 22:30, V | 16 iunie, 12:30, V

FULL MOON

TĂCERE

Silencio/Silence | Spania, 2025 | 57'

R. **Eduardo Casanova**. Cu: **Lucía Díez, María León, Ana Polvorosa**.

Ciuma s-a abătut asupra Europei și mai multe surori vampir nu se tem de boală, ci de penuria de sânge sănătos. Dar curând se va dovedi că cea mai ucigătoare otravă este tăcerea care le sufocă. Secole mai târziu, o descendentă a lor se confruntă cu o problemă similară într-o Spanie afectată de epidemia de SIDA...

A group of vampire sisters struggles to survive the scarcity of "clean human blood" caused by the Black Death — but the true poison is the silence that surrounds them. Centuries later, one of their descendants faces the same conflict during the AIDS epidemic in Spain...

14 iunie, 22:15, S | 16 iunie, 23:00, A



SUPERNOVA

TĂIȘUL UMBREI

The Shadow's Edge/Bu feng zhui ying | Hong Kong-China, 2025 | 136'

R. **Larry Yang**. Cu: **Jackie Chan, Zifeng Zhang, Tony Ka Fai Leung**.

Wong Tak-chung este un investigator neîntrecut, dar a spus adio de ceva vreme acestei ocupații periculoase. Când mai multe jafuri iau prin surprindere autoritățile din Macao, acestea apelează la expert, dar misiunea sa se va dovedi mai complicată decât se aștepta. Cel mai nou film de acțiune cu Jackie Chan!

Wong Tak-chung is an unmatched investigator, but he retired some time ago. When a series of

spectacular robberies catches the Macau authorities off guard, they turn to the expert for help, but his mission proves more complicated than expected. Jackie Chan's newest action feature!

15 iunie, 21:45, PU | 20 iunie, 20:30, CFP



THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

TIPU' DE LA CABLU

The Cable Guy | SUA, 1996 | 96'

R. **Ben Stiller**. Cu: **Jim Carrey, Matthew Broderick, Leslie Mann**.

Venit să instaleze noul serviciu de cablu, Chip încearcă să lege o prietenie cu clientul său, Steven, oferindu-i canale premium fără niciun cost suplimentar. Dar când Steven îi reproșează că este prea posesiv, Chip se transformă într-un dement care nu-i mai lasă o clipă de liniște.

Oddball cable installer Chip attempts to strike up a friendship with customer Steven by offering him premium channels at no cost. When Steven rebuffs Chip's constant need for companionship, Chip transforms from an eccentric acquaintance into a dangerously obsessive stalker.

14 iunie, ora 14:00, CCS | 20 iunie, 21:45, IP

THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

TIPUL DE LA POMPE FUNEBRE

Mortician | Canada, 2025 | 94'

R. **Abdolreza Kahani**. Cu: **Rahim Bahrami, Erfan Bokaei, Gola**.

Rahim vine din Iran și s-a stabilit în Canada, unde lucrează la pompele funebre. Îi merge bine, pentru că are o înțelegere cu guvernul iranian să acorde corect ultimele îngrijiri conaționalilor săi decedați. Doar

că o cerere neobișnuită din partea unei cântărețe dizidente îi va da lui Rahim viața peste cap.

An Iranian immigrant working at a Canadian funeral home has built a profitable arrangement handling the burial rites of deceased compatriots. But when a dissident singer makes an unusual request, his carefully balanced life is thrown into turmoil.

18 iunie, 18:15, CM | 19 iunie, 22:15, S



COMPETIȚIE

TITANIC OCEAN

Titanic Ocean | Grecia-Germania-România-Franța-Spania, 2026 | 130'

R. **Konstantina Kotzamani**. Cu: **Arisa Sasaki, Melina Mardini, Haruna Matsui**.

Bun-venit la școala de sirene! Akame are 17 ani și învață să-și țină respirația, să evolueze ireproșabil în fața multîmilor și să înoate alături de rechini pentru a deveni o sirenă profesionistă. Descoperirea primei iubiri nu este în plan, dar... Proiecție la TIFF imediat după premiera mondială de la Cannes!

In the pop-infused world of a Japanese boarding school training teenage girls to become professional mermaids, 17-year-old Akame learns to perform for adoring crowds and swim alongside sharks. Under her silicone tail, she discovers first love and begins a personal transformation. Screening at TIFF only weeks after the world premiere at Cannes!

17 iunie, 22:30, V | 19 iunie, 12:00, V

TIFF.25



**SOUND
SQUARE**
MUSIC
DRINKS
MOVIES

MUZEUL DE ARTĂ

13 - 21.06, 19:00

BILET: 50 LEI

Sâmbătă

**ROBIN &
THE BACKSTABBERS** (RO)

Duminică

GRAMOFONE (RO)

Luni

KAZDOURA (SYR/LB)

Marti

**DIXIMUS &
THE SPACE NEBULA** (RO)

Miercuri

ANTONIA VAI (SE/HU)

Joi

VIBRANT (RO)

Vineri

CHARLOTTE COLACE (CU/FR/DE)

Sâmbătă

VLAD CORB (RO)

Duminică

OZMA (FR)



BILETE PE: TIFF.EVENTBOOK.RO | [TIFF OFFICIAL APP](https://TIFF.OFFICIALAPP) | TIFF.RO



TIFF.25

F O C U S

Olanda



SEE **NL**



Kingdom of the Netherlands

ZIUĂ MAGHIARĂ

TOATE STELELE

Stars of Little Importance/Minden csillag | Ungaria, 2025 | 91'

R. **Renátó Olasz**. Cu: **Renátó Olasz, Emőke Pál, Andrea Waskovics**.

În timpul unei vizite de Crăciun în satul natal, un frate și o soră se reîntâlnesc cu persoane din trecutul lor. Pe fondul festivităților de iarnă și al băuturii care curge din belșug, cei doi se confruntă cu ce au lăsat în urmă, nostalgia și drumul pe care și l-au ales. Unul dintre cele mai bune filme maghiare de anul trecut!

Returning home for Christmas after years away, a brother and sister reconnect with old friends, lost loves and the ghosts of their past. Amid heavy drinking and winter celebrations, nostalgia collides with the realization that nothing can remain unchanged forever. One of the most lauded Hungarian films of 2025!

17 iunie, 14:45, S

SUPERNOVA

TORTUL PREȘEDINTELUI

The President's Cake/Mamlaket Al-Qasab | Irak-Qatar-SUA, 2025 | 105'

R. **Hasan Hadi**. Cu: **Baneen Ahmed Nayyef, Sajad Mohamad Qasem, Waheed Thabet Khreibat**.

Irak, anii '90. În timp ce întreaga țară trăiește la limita subsistenței, Lamia, o fetiță de nouă ani, a fost aleasă să prepare tortul pentru ziua președintelui. Într-un oraș bântuit de frică și lipsuri, unde până și cele mai banale ingrediente sunt de negăsit, Lamia trebuie să facă rost de ouă, făină și zahăr... Cel mai bun debut și Premiul publicului anul trecut la Cannes!

While people across 1990s Iraq struggle to survive, 9-year-old Lamia has been selected to prepare a cake to celebrate the President's birthday. In a landscape of fear and scarcity, where basic ingredients are nearly impossible to find, Lamia sets out on a determined journey in search of eggs, flour, and sugar... Camera d'Or and the Audience Award at last year's Cannes film festival!

17 iunie, 20:00, V

ZIUĂ MAGHIARĂ

TOT UN DRAC

With Friends Like These/Egykutya | Ungaria, 2025 | 97'

R. **Kristóf Deák**. Cu: **Alexandra Bakonyi, Laura Döbrösi, Marina Gera**.

Cu zece ani în urmă, patru colegi de facultate erau prieteni la cataramă, dar într-o zi de prietenia lor s-a ales praful. Niciunul nu credea că se vor mai întâlni vreodată, dar iată că acest lucru se întâmplă și e o chestiune de viață și de moarte ca ei să lase trecutul în urmă. Sunt ei în stare să facă asta?

Ten years after a brutal falling-out destroyed their friendship, four former dorm mates reunite under extreme circumstances. Forced to confront old wounds and buried resentments, they discover that surviving the night may depend on finally understanding one another.

17 iunie, 19:30, M



THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

TRAGE-I-O LU' FIU-MIU!

Fuck My Son! | SUA, 2025 | 94'

R. **Todd Rohal**. Cu: **Tipper Newton, Steve Little, Robert Longstreet**.

Vermina este în vârstă și mai are o singură dorință: să găsească o femeie care să-i ofere puțină plăcere fiului ei virgin, Fabian. Și ce dacă Fabian este o creatură mutantă cu trupul acoperit de pustule pline de puroi? Are și el suflet, nu? Nu trece mult și Vermina găsește victima perfectă... Cel mai șocant film pe care îl vei vedea anul acesta la TIFF! **Film nerecomandat minorilor**.

Vermina, a weary elderly mother, wants to find the woman who will bring her son Fabian a little joy: by having sex with him for the first time. So what

if Fabian is a mutated beast covered in pus-filled blisters? He also has a soul. And soon Vermina will happen upon the perfect victim... The most shocking film you will watch this year at TIFF! **This film is not suitable for children.**

15 iunie, 20:30, CFP | 21 iunie, 22:15, S

THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

TRIUNGIUL MORȚII

Shallow Grave | Marea Britanie, 1994 | 93'

R. **Danny Boyle**. Cu: **Ewan McGregor, Kerry Fox, Christopher Eccleston**.

Trei colegi de apartament din Edinburgh au parte de un șoc când îl descoperă pe al patrulea fără viață, cu o valiză plină cu bani alături. Ispitiți de suma considerabilă, cei trei decid să ascundă cadavrul... Cel mai bun regizor la San Sebastián 1994 și trofeul pentru Cel mai bun film britanic la BAFTA în 1995! Three flatmates in Edinburgh discover the fourth of them dead in his room beside a suitcase full of cash. Tempted by the money, the three decide to hide the body and keep the fortune for themselves... Best Director Award at San Sebastián 1994 and Best British Film Award at the 1995 BAFTAs!

12 iunie, 18:00, D | 13 iunie, 21:45, IP

U

DOUBLE TAKES

ULTIMA LOVITURĂ

El último arrebato/The Last Rapture | Spania, 2025 | 108'

R. **Marta Medina, Enrique López Lavigne**.

Lansat în 1980, *Arrebato* a devenit filmul-cult suprem al cinematografului spaniol contemporan. El și enigmaticul său regizor, Iván Zulueta, sunt legați de o istorie întunecată în care cinema-ul, adicțiile și autodistrugerea se întrepătrund. Documentarul retrasează sinuosul itinerariu al vieții legendarului regizor.

Arrebato (1980), the ultimate cult film of contemporary Spanish cinema, and its enigmatic director Iván Zulueta are bound together by a dark history in which cinema, addiction, and self-destruction become inseparable. The documentary

reconstructs the downfall of one of Spanish cinema's most legendary figures.

15 iunie, 20:45, CM | 17 iunie, 12:15 S

THE PITCH BLACK ANTHOLOGY

ULTIMUL VIKING

The Last Viking/Den sidste viking | Danemarca-Suedia, 2025 | 116'

R. **Anders Thomas Jensen**. Cu: **Mads Mikkelsen, Nikolaj Lie Kaas, Bodil Jørgensen**.

Proaspăt ieșit din închisoare după 20 de ani, Anker vrea să recupereze banii pe care i-a furat și pentru care a ajuns, la urma urmei, după gratii. Însă fratele și complicele său, Manfred, suferă de o tulburare de identitate disociativă: acum se crede John Lennon, iar "John" nu-și aduce aminte în ruptul capului unde a îngropat prada lui Manfred.

Finally free from prison after a 20 year sentence, Anker wants to get back the money he has stolen. However, his brother and accomplice Manfred suffers from dissociative identity disorder: he now believes he is John Lennon, and John can't remember the place in which Manfred buried the money.

13 iunie, 21:45, PU | 15 iunie, 15:30, CFP | 20 iunie, 15:45 CFP



COMPETIȚIE

UMBRA TĂȚII MEU

My Father's Shadow | Marea Britanie-Irlanda-Nigeria, 2025 | 93'

R. **Akinola Davies Jr.**. Cu: **Sope Dirisu, Godwin Egbo, Chibuikwe Marvellous Egbo**.

Un bărbat își revede fiii înstrăinați, dar momentul este mai mult decât problematic: imensul

Lagos este în tumult după complicatele alegeri prezidențiale din Nigeria anului 1993. Vor mai reuși cei trei să ajungă acasă? Mențiune specială (Caméra d'Or) anul trecut la Cannes și trofeul pentru Cel mai bun debut la premiile BAFTA!

A father and his estranged sons travel through Lagos while political unrest threatens their journey home. Set over the course of a single day during the 1993 Nigerian election crisis, this semi-autobiographical story unfolds against a country on the edge of change. Winner of a Special Mention (Golden Camera) at last year's Cannes film festival!

13 iunie, 17:30, V | 18 iunie, 15:30, V



TEEN SPIRIT

UN AN DE ȘCOALĂ

Un anno di scuola/A Year of School | Italia-Franța, 2025 | 102'

R. **Laura Samani**. Cu: **Stella Wendick, Giacomo Covi, Pietro Giustolisi**.

Fred se mută la Trieste pentru noul job al tatălui ei și începe anul școlar la Liceul Tehnologic. Unica fată din toată clasa și instantaneu centrul atenției, Fred se apropie de trei prieteni la cataramă, dar venirea ei dinamitează echilibrul din relația lor. Premiul pentru Cel mai bun actor al secțiunii Orizzonti și Premiul Lanterna Magică anul trecut la Veneția! After moving to Trieste in 2007, Fred finds herself the only girl in an all-male class at her new school. As she becomes close to three inseparable friends, her arrival slowly disrupts the balance of their friendship. Winner of the Best Actor (Orizzonti) and the Magic Lantern Awards at the 2025 Venice film festival!

13 iunie, 20:30, D | 15 iunie, 18:15, CM

NO LIMIT

UNDĂ VERDE

Grünes Licht/Green Light | Austria-România, 2025 | 101'

R. **Pavel Cuzuioc**. Cu: **Johann Spittler**.

De-a lungul a mai bine de două decenii, neuropsihiatru german Johann Spittler a examinat suferinzi de boli terminale, aprobând sinuciderea asistată în mai bine de 700 de cazuri. Iată o incursiune onestă și captivantă într-unul din cele mai controversate și nesigure domenii ale medicinei. For more than two decades, German neuropsychiatrist Johann Spittler has evaluated people suffering from terminal illnesses, approving assisted suicide in more than 700 cases. Here is an honest and compelling look into one of the most controversial and uncertain fields of medicine.

13 iunie, 18:15, CM | 16 iunie, 12:15, S



ÎNCHIDEREA OFICIALĂ, PROIECȚII SPECIALE

UNORA LE PLACE JAZZUL

Some Like It Hot | SUA, 1959 | 122'

R. **Billy Wilder**. Cu: **Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon**.

Disperați să se ascundă după ce sunt luați la ochi de gangsteri, doi instrumentiști se alătură unei trupe de cântărețe pornite în turneu. Joe și Jerry se simt tot mai în largul lor în haine de damă, dar lucrurile scapă curând de sub control... Una dintre cele mai populare comedii din toate timpurile, proiectată într-o versiune 4K restaurată, la aniversarea a 100 de ani de la nașterea lui Marilyn Monroe!

Two down-on-their-luck jazz musicians join an all-female band after witnessing a mob hit and going on the run. Armed with wigs and false identities, Joe and Jerry head to Florida, where meeting the irresistible Sugar Kane sends their masquerade spiraling out of control. One of the most beloved comedies of all time, now screened in a restored 4K version for the 100th anniversary of Marilyn Monroe's birth!

21 iunie, 21:45, PU

V



FULL MOON

VALEA ZÂMBETELOR

La valle dei sorrisi/The Holy Boy | Italia-Slovenia, 2025 | 122'

R. **Paolo Strippoli**. Cu: **Michele Rioldino, Giulio Feltri, Paolo Pierobon**.

Sergio este profesor și încearcă să lase în urmă trecutul traumatizant. Se bucură de un nou început când este transferat în Remis, o localitate izolată cunoscută drept cel mai fericit orașel italian.

Dar Sergio descoperă că fețele zâmbitoare ce-l înconjoară ascund un secret sinistru... Premiul publicului la Fantastic Fest 2025!

When Sergio, a teacher tormented by his past, is transferred to Remis, a secluded village known as the happiest town in Italy, it seems the perfect place for a new start. But Sergio soon discovers that behind the town's joyful facade lies a dark secret... Winner of the Audience Award at last year's Fantastic Fest!

16 iunie, 20:45, CM | 17 iunie, 18:00, D

WHAT'S UP, DOC?

VARIAȚIUNI PE O TEMĂ

Variations on a Theme/Varieties op 'n tema | Africa de Sud-Olanda-Qatar, 2026 | 65'

R. **Jason Jacobs, Devon Delmar**. Cu: **Hettie Farmer, Gladwin van Niekerk, Regan Nontas**.

O vârstnică crescătoare de capre din munții Namaqualand din Africa de Sud cade victimă unei escrocherii când i se promit recompense financiare pentru participarea tatălui său în Al Doilea Război Mondial. Iată un portret al așteptării, al rezilienței și al pierderii, portret premiat anul acesta cu marelă premiu la festivalul de la Rotterdam!

An elderly goat herder from South Africa waits in vain for compensation promised for her father's WWII service. Through recurring visual variations, the film becomes a meditation on waiting, endurance and loss. Winner of the Tiger Award at this year's Rotterdam film festival!

15 iunie, 21:15, A | 17 iunie, 10:00, A

FOCUS OLANDA

VOI VEDEA

I Shall See/Ik zal zien | Olanda, 2025 | 96'

R. **Mercedes Stalenhof**. Cu: **Aiko Mila Beemsterboer, Minne Koole, Roman Derwig**.

Lot are 17 ani și nu-i e teamă de nimic, dar asta doar până orbește aproape complet din cauza unor focuri de artificii. Internată într-un centru de reabilitare, fata evadează din realitatea restrânsă și nefamiliară în vise tot mai vii în care poate vedea din nou, doar că fuga de noua ei situație are un preț...

17-year-old Lot is left nearly blind after a fireworks accident. Struggling with the loss of her independence, she is sent to a rehabilitation center, where she escapes into vivid dreams in which she can see again, slowly beginning to lose her grip on reality.

12 iunie, 12:00, A | 15 iunie, 17:15, S

25 YEARS LATER

VOIŢĂ

Wit | SUA, 2001 | 99'

R. **Mike Nichols**. Cu: **Emma Thompson, Christopher Lloyd, Eileen Atkins**.

Vivian Bearing este o academiciană strălucită. Când primeşte un diagnostic terifiant, acceptă un tratament experimental agresiv. Pe măsură ce starea ei se agravează, Vivian realizează că detaşarea emoţională de care era atât de mândră în trecut nu o ajută la nimic acum. Un rol extraordinar al actriței Emma Thompson!

Vivian Bearing is a brilliant academic. When she receives a terrifying diagnosis, she agrees to undergo an aggressive experimental treatment. As her condition deteriorates, Vivian is forced to accept that the emotional detachment she once took pride in is of no help to her now. An unforgettable performance from Emma Thompson!

12 iunie, 19:30, M | 15 iunie, 21:00, CCS



SUPERNOVA

VULPEA SUB O LUNĂ ROZ

A Fox Under a Pink Moon/Roobah va Mah Soorati | Iran-Marea Britanie-SUA-Danemarca-Franța, 2025 | 77'

R. **Mehrdad Oskouei, Soraya Akhalaghi**. Cu: **Soraya Akhalaghi**.

Soraya Akhalaghi are 16 ani și este deja cunoscută pentru desenele și sculpturile pe cât de frumoase, pe atât de sumbre. Iată un autoportret complex care ne arată înfricoșătoarele ei încercări de a fugi din Iran sau clipuri în care cântă și dansează sau...

și expune vânățile lăsate de soțul violent. Marele premiu al celui mai prestigios festival de film documentar din lume, IDFA!

At just 16, Soraya Akhalaghi is already known for her dark and beautiful drawings and sculptures. Trying for years to escape Iran and join her mother in Austria, she documents her failed escape attempts, moments of joy and the bruises left by her violent husband. Winner of the top award at the world's biggest documentary film festival, IDFA!

14 iunie, 21:30, MA | 21 iunie, 19:45, S

Y



ZILELE FILMULUI ROMÂNESC

Y

Y | România-Grecia, 2025 | 98'

R. **Maria Popistașu, Alexandru Baciu**. Cu: **Maria Popistașu, Nicoleta Hâncu, Victoria Răileanu**.

Moartea neașteptată a bunicii zdruncină echilibrul unei familii aparent lipsite de griji. În timp ce ceilalți încearcă să-și continue viața, Olga este tot mai preocupată de confesiunea făcută de femeie pe patul de moarte...

The sudden death of the family matriarch shatters the fragile balance of an apparently carefree household. While the others try to move on, Olga is haunted by the confession her grandmother made on her deathbed...

18 iunie, 22:30, V | 20 iunie, 15:45, CM



ORNELLA MUTI

Cu o prezență magnetică ce a fascinat generații întregi de spectatori, **Ornella Muti** a devenit una dintre figurile iconice ale cinematografului internațional.

Regizorul Damiano Damiani e cel care a descoperit-o pe când făcea modeling și i-a oferit un rol în filmul **La moglie più bella** (1970), pe când avea doar 14 ani. Acesta a fost începutul unei cariere întinse pe mai bine de cinci decenii. Definitiv pentru filmografia sa este colaborarea cu regizorul Marco Ferreri, care a devenit una dintre cele mai intense întâlniri dintre o actriță emblematică și un autor radical al cinematografului europene.

Ornella Muti a devenit cunoscută atât prin filme de autor, cât și prin comedii italiene extrem de populare, construindu-și în timp o filmografie care traversează stiluri și cinematografii foarte diferite. În Italia, colaborările sale cu Adriano Celentano din **Il bisbetico domato** și **Innamorato pazzo** au rămas printre cele mai populare titluri ale anilor '80, în timp ce filme precum **Chronicle of a Death Foretold**, **Oscar** sau **To Rome with Love** au făcut-o cunoscută și publicului internațional.

Pentru mulți, **Ornella Muti** rămâne asociată și cu universul spectaculos din SF-ul **Flash Gordon**, unde o interpretează pe seducătoarea Princess Aura. Cea mai recentă apariție a ei este în **Roma Elastica** (r. Bertrand Mandico), care tocmai a avut premiera în afara competiției la cea mai recentă ediție a festivalului de la Cannes, în secțiunea Midnight Screenings.

PREMIUL PENTRU
ÎNTEAGA
ACTIVITATE

LIFETIME
ACHIEVEMENT
AWARD

With a magnetic presence that has captivated entire generations of audiences, **Ornella Muti** has become one of the iconic figures of international cinema.

Director Damiano Damiani discovered her while she was working as a model and offered her a role in **La moglie più bella** (1970), when she was just 14 years old. This marked the beginning of a career spanning more than five decades. Particularly defining for her filmography is her collaboration with director Marco Ferreri — one of the most intense artistic encounters between an emblematic actress and a radical auteur of European cinema.

Ornella Muti rose to prominence through both art-house films and hugely popular Italian comedies, building over time a filmography that crosses vastly different styles and national cinemas. In Italy, her collaborations with Adriano Celentano in **Il bisbetico domato** and **Innamorato pazzo** remain among the most beloved titles of the 1980s, while films such as **Chronicle of a Death Foretold**, **Oscar**, and **To Rome with Love** brought her to the attention of international audiences.

For many, **Ornella Muti** is also inseparable from the spectacular world of the sci-fi classic **Flash Gordon**, in which she plays the seductive Princess Aura. Her most recent appearance is in **Roma Elastica** (dir. Bertrand Mandico), which just had its world premiere out of competition at the most recent edition of the Cannes Film Festival, in the Midnight Screenings section.

Vineri, 19 iunie

18:00 - Casa de Cultură a Studenților

O iubire a lui Swann

(r. Volker Schlöndorff, 1984)

Masterclass

Sâmbătă, 20 iunie

12:45 - Radisson Blu

MUST
GO



ROMAN GUTEK

Primul laureat al **Premiului Janovics Jenő la TIFF** va fi **Roman Gutek**, distribuitor de film polonez, fondator al mai multor festivaluri, producător și promotor al filmului de artă, de al cărui nume se leagă cele mai importante inițiative cinematografice poloneze din ultimele decenii. Dedicată memoriei unui pionier al cinematografului clujene și europene, distincția **Janovics Jenő** este acordată unei personalități care a marcat cinemaul prin spirit de pionierat, viziune și capacitatea de a deschide drumuri noi în industrie. **Gutek** este așteptat la Cluj-Napoca și în calitate de membru al juriului Competiției Oficiale și va urca pe scenă la Gala de Închidere TIFF.25.

Roman Gutek este cunoscut pentru fondarea companiei **Gutek Film** în 1994 și pentru promovarea cinematografului de autor și de artă în Polonia, atât prin distribuție, cât și prin organizarea de festivaluri. Gutek a înființat **Festivalul de Film de la Varșovia** în 1985 și a fost directorul acestuia până în 1992, după care a fondat **Festivalul Internațional de Film Nowe Horyzonty** în 2001, eveniment care a evoluat și a devenit cel mai important festival de film din Polonia. În 2010 a lansat **American Film Festival** la Wrocław, cu scopul de a pune în lumină filmele independente și de autor americane, adesea ignorate de circuitul de distribuție mainstream. Cel mai recent festival creat de Gutek este **Timeless Film Festival** din Varșovia, care readuce în fața publicului filme clasice. A administrat cinematograful de artă Muranów din Varșovia, distins în 2004 cu titlul de **Cel mai bun cinematograf al Rețelei Europa Cinemas**.

PREMIUL
JANOVICS
JENŐ

JANOVICS
JENŐ
AWARD

Polish film distributor, festival founder, producer, and champion of art cinema **Roman Gutek** will be the first recipient of the **Janovics Jenő Award at the Transilvania International Film Festival**. His name is attached to the most significant Polish cinematic initiatives of the past three decades. Created in memory of a pioneer of Transylvanian and European cinema, the **Janovics Jenő Award** recognises an individual who has shaped the film world through vision, a pioneering spirit, and the ability to open new roads in the industry. **Gutek** is also expected in Cluj-Napoca as a member of the Official Competition jury and will take the stage at the TIFF.25 Closing Gala.

Roman Gutek founded **Gutek Film** in 1994 and has spent the decades since introducing Polish audiences to the work of filmmakers including Pedro Almodóvar, Wim Wenders, Jim Jarmusch and Lars von Trier, through both distribution and festivals. He launched the **Warsaw Film Festival** in 1985 and directed it until 1992, before going on to found the **Nowe Horyzonty International Film Festival** in 2001, which has since grown into Poland's most important film event. In 2010 he created the **American Film Festival** in Wrocław, dedicated to independent and auteur American cinema routinely overlooked by mainstream distribution. His most recent project is the **Timeless Film Festival** in Warsaw, which brings classic films back to contemporary audiences. He also ran Warsaw's Muranów arthouse cinema, which in 2004 was named **Best Cinema in the Europa Cinemas Network**.

Masterclass
Vineri, 19 iunie
10:30 – Radisson Blu

**MUST
GO**



ANDA ONESA

Un nume și un chip de referință ale cinematografiei românești din anii '80, actrița **Anda Onesa** va primi **Premiul de Excelență la TIFF.25**

Anda Onesa a debutat în cinema foarte devreme, făcând figurație în **E atât de aproape fericirea** (r. Andrei Cătălin Băleanu, 1978), și s-a remarcat rapid prin sensibilitatea și naturalitatea ei. Rolul Anișoarei din **Septembrie** (r. Timotei Ursu, 1978), o tânără ospătăriță modestă și visătoare care-l însoțește la mare pe eroul rebel în geacă de piele jucat de Geo Costiniu, a propulsat-o în atenția publicului.

La scurt timp după ce apare alături de Mircea Diaconu în **Vacanță tragică** (r. Constantin Vaeni, 1979), actrița obține recunoașterea internațională pentru interpretarea din **Duios Anastasia trecea** (r. Alexandru Tatos, 1980), unde-l avea ca partener pe Amza Pellea. Pentru acest rol, Onesa a primit **Premiul pentru cea mai bună actriță la Festivalul Internațional de Film de la Karlovy Vary**.

De-a lungul anilor, Anda Onesa a colaborat cu unii dintre cei mai importanți regizori ai cinematografiei autohtone, remarcându-se prin roluri memorabile în filme reprezentative pentru cinemaul românesc al anilor '80 și '90. În **Pas în doi** (r. Dan Pița, 1985), a jucat alături de Claudiu Bleonț într-o dramă despre aspirație și compromis, iar în **Noi, cei din linia întâi** (1986), unul dintre celebrele filme de război ale lui Sergiu Nicolaescu, a făcut parte din distribuția unei ample producții istorice. În 1992 joacă în **Balanța** (r. Lucian Pintilie, 1992).

PREMIUL DE
EXCELENȚĂ

EXCELLENCE
AWARD

A defining face and name of Romanian cinema in the 1980s, actress **Anda Onesa** will receive the **Excellence Award at TIFF.25**.

Anda Onesa made her screen debut at a very young age, appearing as an extra in **E atât de aproape fericirea** (dir. Andrei Cătălin Băleanu, 1978), and quickly distinguished herself through her sensitivity and natural screen presence. Her role as Anișoara in **September** (dir. Timotei Ursu, 1978) — a modest, dreamy young waitress who accompanies a leather-jacketed rebel hero played by Geo Costiniu to the seaside — brought her to the attention of audiences.

Shortly after appearing alongside Mircea Diaconu in **Vacanță tragică** (dir. Constantin Vaeni, 1979), she gained international recognition for her performance in **Duios Anastasia trecea** (dir. Alexandru Tatos, 1980), where she starred opposite Amza Pellea. For this role, Onesa received the **Best Actress Award at the Karlovy Vary International Film Festival**.

Over the years, Anda Onesa collaborated with some of the most significant directors in Romanian cinema, leaving her mark through memorable performances in films that defined Romanian screen culture of the 1980s and '90s. In **Paso Doble** (dir. Dan Pița, 1985), she starred alongside Claudiu Bleonț in a drama about ambition and compromise, while in **Noi, cei din linia întâi** (1986) — one of Sergiu Nicolaescu's celebrated war films — she was part of the cast of a sweeping historical production. In 1992, she appeared in **The Oak** (dir. Lucian Pintilie, 1992).

Sâmbătă, 20 iunie

17:00 – Cinema Arta

Septembrie

r. Timotei Ursu, 1978

NOVA
POWER AND GAS
MULTIMEDIA

**MUST
SEE**



TROFEUL
TIFF.25

TIFF.25 SPECIAL
AWARD

CORNELIU PORUMBOIU

La două decenii de la debutul său în lungmetraj, TIFF îi dedică o retrospectivă integrală regizorului **Corneliu Porumboiu**. Dublu câștigător al Trofeului Transilvania, cea mai importantă distincție a festivalului, Corneliu Porumboiu va primi **Premiul special al ediției aniversare - Trofeul TIFF.25** și va susține un masterclass dedicat publicului și profesioniștilor din industrie.

Autor esențial al Noului Cinema Românesc, Porumboiu s-a impus rapid pe scena internațională printr-un stil inconfundabil, în care umorul sec, rigoarea formală și reflecția asupra limbajului cinematic se împletesc într-un discurs profund despre adevăr, memorie și mecanismele puterii.

Legătura cineastului cu TIFF a fost una strânsă chiar de la debutul său, **A fost sau n-a fost?**, care a deschis festivalul în 2006 și i-a adus primul Trofeu Transilvania. În 2008, Porumboiu a făcut parte din juriul festivalului și a regizat unul dintre cele șapte spoturi James Bond ale ediției, iar în 2009 a câștigat cel de-al doilea Trofeu Transilvania, pentru **Polițist, adjectiv**. În 2011, îmbrăcat în echipament de fotbal, una dintre marile sale pasiuni, regizorul a apărut pe afișul celei de-a 10-a ediții TIFF, al cărei spot era la rândul lui inspirat de **A fost sau n-a fost?**.

Retrospectiva de la TIFF.25 reunește lungmetrajele regizorului, dar și două scurtmetraje și un mediu-metraj realizate în timpul și imediat după ce a absolvit UNATC la București: **Pe aripile vinului** (2002), **Călătorie la oraș** (2003) și **Visul lui Liviu** (2004).

Twenty years after his feature debut, Transilvania IFF.25 presents a complete retrospective of **Corneliu Porumboiu's** work. A two-time winner of the Transilvania Trophy, Porumboiu will receive the **TIFF.25 Special Award**. A defining figure of the Romanian New Wave, Porumboiu has built a singular cinema, precise, ironic, and quietly radical, where language becomes action and meaning is constantly up for debate.

His relationship with TIFF runs deep. **12:08 East of Bucharest** opened the festival in 2006 and won the Transilvania Trophy. In 2009, **Police, Adjective** brought him a second trophy.

He has returned to TIFF many times since—as jury member, collaborator, and a constant presence in Romanian Days, where his films have been repeatedly awarded. In 2008, Porumboiu was part of the festival jury and directed one of the seven James Bond spots for that edition. In 2009, he won his second Transilvania Trophy for **Police, Adjective** and in 2011, dressed in football gear, the director appeared on the poster of the 10th edition of TIFF, whose spot was in turn inspired by **12:08 East of Bucharest**.

The retrospective brings together all of the director's feature films, but will also include two short films and one medium-length film made during and immediately after his studies at the Film School in Bucharest.

Masterclass
Sâmbătă, 20 iunie
10:30 – Radisson Blu

**MUST
GO**



FESTIVAL DE CANNES
OFFICIAL DIRECTOR
2022

FATHERLAND

UN FILM DE PAWEŁ PAWLIKOWSKI

în curând în cinematografe

TRANCEURAMA FILM



FESTIVAL DE CANNES
OFFICIAL SELECTION
COMPETITION

JAVIER BARDÉM

VICTORIA LUENGO

EL SER QUERIDO

UN FILM DE
RODRIGO SORGOYEN

în curând la cinema

Independența Film

TRANCEURAMA FILM



TIFF OFFICIAL shop

READY TO WEAR!

t-shirts, goodies & bags + many more

TIFF SHOP
Casa TIFF

10 - 11 iunie
11:00 - 19:00

TIFF SHOP
Piața Unirii

12 - 21 iunie
10:00 - 22:00

Online: shop.tiff.ro

TIFF

PIAȚA UNIRII

LOUNGE

Sesiunile
TIFF Talks

Dialoguri cu
echipele filmelor
românești

Dezbateri prilejuite
de filme prezentate
în festival despre
subiectele fierbinți
ale momentului

Întâlnirile
InspiraTIFF

Conversații
informale cu
invitați speciali

Lansări de carte
Ateliere



mastercard

GEROVITAL

Programul
complet la
tiff.ro/lounge
sau accesând
QR code-ul
alăturat



Index filme

#

12:08 East of Bucharest | 3

18 Holes to Paradise | 3

2m² | 3

3 Days In September | 3

A

Always Winter | 38

Amarga Navidad | 15

Amélie | 6

Animol | 6

April X | 7

Arrebato | 33

Atlas of the Universe | 8

B

Back and Forth | 19

Balearic | 8

Bazaar (Murder in the Building) | 15

Beyond Sleep | 41

Birds of War | 18

Blindsight | 44

Bouchra | 8

Bulk | 10

Butterfly | 10

C

Cable Guy |

Calle Malaga |

Catane |

The Circle |

Closure |

D

The Dashed Lines | 32

Dead of Winter | 24

Delicatessen | 16

Diary of a Chambermaid | 29

The Dinner | 12

Donnie Darko | 18

Don't Let Me Die | 41

Don't Worry Sari! | 40

Dracula | 18

E

El Ultimo Arrebato | 60

Eternal Flame | 22

F

Fabula | 19

Far From Maine | 16

Fargo | 20

Father | 56

Feels Like Home | 5

The Fires | 23

Follies | 40

The Forbidden City | 42

A Fox Under a Pink Moon | 63

Fuck My Son! | 59

G

Gaua | 24

Ghost World | 35

The Golden Spurtle | 20

Good Boy | 8

Goodbye Sisters | 5

Gorky Resort | 25

Green Light | 61

H

Happiness | 22

Hedwig and the Angry Inch | 25

Hen | 24

Hex | 25

The Holy Boy | 62

Honey | 27

House of the Dragon | 11

Hugo the Hippo | 27

I

I Shall See | 62

Idyllic | 10

If Pigeons Turned to Gold | 15

In Bruges | 28

In Full Agreement | 13

Infinite Football | 23

In-I In Motion | 41

Intelligence Rising | 47

K

Kika | 30

Kokuho | 30

L

La Grande Bouffe | 36

La Pianiste | 44

L'Accident de piano | 27

L'aille ou la cuisse | 7

The Last Viking | 60

Le Charme discret de la bourgeoisie | 20

Le Roi Soleil | 48

Lenin's Pawn | 45

Leonora in the Morning Light | 32

Lionel | 32

The Little Sister | 54

A Loose End | 52

Love-22-Love | 33

L'Étranger | 55

M

Mambo Maternica | 36

Maspalomas | 37

Meanders | 37

Meant to be: The Story of Pogony Indulo | 45

Memory | 37

A Messy Tribute to Motherly Love | 12

Milk Teeth | 17

Mortician | 57

Motel Paraiso | 38

Mother | 35

Motherwitch | 35

Mulholland Drive | 38

My Daughter is a Zombie | 22

My Father's Daughter | 20

My Father's Shadow | 60

My Turn | 41

N

The Night is Fading Away | 51

Nightborn | 13

No Ghosts on Good Street | 40

No Man's Land | 43

Nuclear Boy | 47

O

Of Mud and Blood | 17

On Our Own | 16

Operation Monster | 42

Orphan | 42

Our Father | 56

P

Paris Qui Dort | 43

Patty is Such a Girly Name | 43

Pepi Fandango | 43

Pepi, Luci, Bom y otras chicas del montón | 44

Police, Adjective | 45

The President's Cake | 59

Q

Queen at Sea | 48

R

Re-Creation | 48

The Red Hangar | 25

Reedland | 29

Retreat | 49

A River's Gaze | 35

Rose | 49

A Russian Winter | 27

S

Sábado | 49

Sad Girlz | 22

A Safe Place | 32

Salmokji: Whispering Water | 49

The Second Game | 5

The Seoul Guardians | 23

September | 52

The Shadow's Edge | 56

Shallow Grave | 60

Sicko | 52

Silencio | 56

Silent Friend | 47

Skiff | 52

Some Like It Hot | 61

Something Familiar | 7

Sorella di Clausura | 54

Species | 54

Spetters | 7

Spices and Lies | 13

Spirited Away | 11

Stars of Little Importance | 59

Stuff and Dough | 36

Sundays | 18

Swann in Love | 28

T

Things We Don't Say | 33

Titanic Ocean | 57

To the Victory! | 54

The Treasure | 13

Truly Naked | 24

The Turkish Coffee Table | 37

Two Mountains Weighing Down My Chest | 29

U

Un Anno di Scuola | 61

Un poeta | 45

The Uncertainty Principle | 47

Useful Ghost | 19

V

The Vanishing | 17

Variations on a Theme | 62

The Visitor | 28

W

We Were Left Alone | 40

Weightless | 55

When Evening Falls on Bucharest or Metabolism | 12

The Whistlers | 30

Whites Wash at Ninety | 6

Whitetail | 11

Wild Delta | 16

Wit | 63

With Friends Like These | 59

Y

Y | 63

Yellow Letters | 50

PREZENTAT DE:

BANCA BT TRANSILVANIA®

PROIECT CULTURAL FINANȚAT DE:



MINISTERUL CULTURII



PRIMĂRIA ȘI
CONSILIUL LOCAL
CLUJ-NAPOCA



VISEU CLUJ
By Heart of Transilvania



INSTITUTUL
CULTURAL
ROMÂN



ASOCIAȚIA PENTRU
PROMOVAREA
FILMULUI ROMÂNESC



ASOCIAȚIA
FESTIVALUL DE FILM
TRANSILVANIA
ONG DE INTERESE PUBLICE



Europa
Creativă
MEDIA



SUB EGIDA:



CLUJ-NAPOCA
city of film



unesco
Member of
the Creative Cities Network



mastercard



vodafone



FOUNDATEC
-1878-
URSUS



AUTOWORLD



LIDL

CAFEAUA OFICIALĂ:



nespresso

PARTENER OFICIAL ÎN FRUMUȘEȚE:



ARMANI
beauty

ASIGURĂTOR OFICIAL:



Groupama

COMPANIE AERIANĂ OFICIALĂ:



AnimaWings
The Heart of Romania



MOL



REGINA MARIA



JIDVEI



PEPSI



DeLonghi



ADREM



NOVA
POWER AND GAS



ALSTOM



Nikon | RED



EMERSON



e-on



COMPANIA DE APĂ
SĂPĂTURĂ S.A.



TRANSGAZ
MAGISTRALA ENERGIEI



EnergoBit



MSD



Farmec
Original Gerovital
by Prof. Dr. A. Balan



McDonald's



AQUA
CARPATICA



CONCEPTUALAB
by Theo Nissim



Linde



Radisson BLU
CLUJ



TEILOR



RIVUS



ecco



MSG



palletising
An Mpsac Group Company



Bolt

PARTENER DE VESTIMENTAȚIE:



TUDOR
PERSONAL TAILOR

SOFT FESTIVAL:



eventival

PARTENER TEHNOLOGIC:



RAZA

PARTENER OSPITALITATE:



EXIMTUR
THE TRAVEL COMPANY

PARTENER DIGITALIZARE:



halcyon
mobile



PMA
INVEST



promelek
partenerul tău electric



ELRON
GRUP



Interel



LECOM



LUNA
CLEANING
Luna și beci



cărturești



ASOCIAȚIA CLUBURILOR DE TENIS
CLUJ



Cetaphil



Actinica
Lotusne



NISSA



ILIE GALBEN
SINGLE-FRUIT 998BT



MOBEXPERT



THALYS SPA



GOTO

AMPRENTA[®]
advertising

Rezet | Media
agentie de publicitate

CASA
TIFF

VISUIN
MULTIMEDIA

Melo
Melanj



TIPARIT DE:
arta
Inseamnă țigar

CINEMA
Victoria



ARTA



UNIVERSITATEA
SAPIENTIA
Facultatea de Științe
și Arte – Cluj-Napoca

TRANSYLVANIA
TRUST

CERCUL
MILITAR



Kingdom of the Netherlands

SEE
NL

german
films

UNI-FRANCE
All the accents of creativity

SWISS FILMS



AMBASSADE
DE FRANCE
EN ROUMANIE
Jean-Louis
Zaffran

INSTITUT
FRANÇAIS
Roumanie

NFI
NATIONAL
FILM INSTITUTE
HUNGARY

hu Institutul Liszt
Centrul Cultural Maghiar București

ISTITUTO
italiano
di CULTURA
BUCUREȘTI



KOREA
FOUNDATION

deutsches
kultur
zentrum



INSTITUTUL
POLONEZ
BUCUREȘTI



Cooperación
Española



FESTIVAL SCOPE



Consul Onihgh na hÉireann
Honorary Consul of Ireland
Cluj-Napoca

SMART7

festiva
la rochelle
cinéma
INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

VIKOLAIK IUKI OPOH
INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

TRANSYLVANIA FILM

independența film



FILM TETT

RO IMAGE
FILM DISTRIBUTION



VOODOO
FILMS

deFilm



vertical
entertainment



ATELIER DE FILM

GOOD TIME
FILMS



FILM
INDE
PEND
ENT

PARTENER MEDIA PRINCIPAL:

VOYO PRO-CINEMA

RECOMANDAT DE:



TV5
MONDE

Radio
România
Cultural

A
list
MUSIC & ARTS

admiral
weekend

OBSERVATOR
CULTURAL

HotNews.
24/7

FILM

zile
nopti

monitorul cluj.ro

Radio
România
Cluj

afaceri.nws

JULIUSMALL

PARTENER MONITORIZARE:

mediaTRUST

PARTENER MEDIA INTERNAȚIONALI:

VARIETY

SCREEN
MIL

CU SPRIJINUL:

trend



HillHouse pool & Lounge

scena marilor evenimente



Locație exclusivistă
deasupra Clujului

contact@hillouselounge.com
www.hillouselounge.com



MINI TIFF

Festival de film
pentru **copii și tineri**

**12-18 octombrie
2026**

CLUJ-NAPOCA



PRIMĂRIA ȘI
CONSILIUL LOCAL
CLUJ-NAPOCA



CLUJ-NAPOCA
City of Film

unesco
HERITAGE CITY OF FILM



Europa
Creativă
MEDIA



INSPECTORATUL
ȘCOLAR ÎN CALITATE
CLUJ



CENTRUL
CULTURAL
CLUJ JEAN

qub

LUNĂ PLINĂ

FESTIVAL DE FILM HORROR & FANTASTIC

Ediția a 11-a | 14-16 august 2026 | Biertan | Transilvania

PRE-SALE



lunaplina.eventbook.ro

Filme de groază, fantezie, comedie neagră & thrillere | Escape Room & Vânătoare de fantome
miniTIFF - cinema pentru tineri curajoși | Yoga în hambar | Degustări de vin & tururi de crame
Ateliere de machiaj horror

THE FESTIVAL MUST GO ON
ANYTIME. ONLINE

Ai găsit filmele care contează pe

TIFF UNLIMITED

Cinemaul tău alternativ. De acasă.

12 luni la prețul de 9 luni

242,9 lei*

Aplică codul: **TIFF2026CONTEAZA**

Abonează-te pe unlimited.tiff.ro în perioada 10 iunie - 30 iulie 2026 și profită de reducere aplicând codul cuponului. Pe TIFF Unlimited ai acces la filme premiate din întreaga lume, semnate de cineaști care provoacă și inspiră. Conținut actualizat constant, cu peste 250 de titluri disponibile.

Download on the
App Store

Download on
Apple TV

GET IT ON
Google Play

GET IT ON
android

Download on
SAMSUNG TV

*Prețurile includ TVA. Abonamentul beneficiază de acces gratuit timp de 7 zile.